大清光緒十一年

申報

第四千八百八十一號

八月二十六日

本埠售報處　北京前門外瑠廠頭條胡同申昌號又西口外路西集文閣書畫室○天津紫竹林舊廣東堂子間壁沈竹君○牛庄西營大德豐胡同西院老福興信局張恭甫○烟臺敬業書院○南京城內夫子廟前右首東牌樓申昌號內徐慶年○武昌糧道街德興雜貨店○漢口江漢關道署前申昌○九江銓昌祥全昌仁信局○廣州府全泰盛信局○安慶三步兩橋正街西首路北江友蘭又小東門內羅春台○揚州多子街汪啓源錫店東隣壁申昌又興隆巷北首劉承恩○江西省城取大源太古晉羅春臺乾昌至泰盛恒源錢昌祥泰昌信局○蘇州閶門內包衙前吳醫室間壁寶宅又元妙觀西察院巷申昌○常熟城內縣日寺前申昌○嘉定西門外吳合豪○徐

定陞鑫盛信局○杭州城中三元坊申昌○嘉興北門城內大街孩兒橋南堍申昌○廈門街六縣傳閱書院○汕頭升平街榮茂綢莊內申昌○福州南臺徵利濟行○寧波江北岸李姓記和源信局○溫州府前街唐祥茂○廣東省城西關十八鋪中約申昌號又胡萬昌信局○四川重慶府胡萬昌信局○湖南長沙府胡萬昌信局○清江浦萬昌信局其餘外埠由各信局及京報房代售

告白刊例　第一日每字取錢五文第二日至第七日按日每字取錢三文第八日起按日每字取錢二文半結算字數先以五十字之[illegible]多則以十字遞[illegible]凡有新聞及詩古文詞論說等交本館應刊轅門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊未能寄回

（上海零售每張計錢十文　外埠則照遠近酌加寄費　（西曆一千八百八十五年十月初四日禮拜）

五十三號畫報出售

前月本埠到一矮人云產自意大利國其人身長不滿二尺手足相稱惟頭顱則與平人無異鬚髯如戟年約四十左右饒量一走便思休憩察其情形恐是幼年入歹人手矯揉造作而成者故特照繪以供衆覽報首畫譜兩圖一山水一花卉係任君伯年所繪後附淞隱漫錄圖說一則准於二十六日出售　此佈

申報館主人啓

校邠廬逸箋出售

說文一書部居次第具有精意然非深入堂奧者檢尋每苦於匪易吳縣馮敬亭先生爲東南大儒取說文部首諸字分上下半編爲韻語學者成誦在口殊便檢尋又經先生哲孫之手系以音釋并附周禮職官分屬歌及山海經表目彙爲一册名曰校邠廬逸箋交點石齋石印成書於月之廿三日出售每部價洋三角欲購諸君祈向南北申昌購取可也此佈

點石齋主人啓

石印文獻通攷出售

馬端臨著述文獻通攷其書與唐杜佑通典相爲出入杜書纂自隆古以至唐之天寶而馬氏所著天寶以前者覩杜氏加詳天寶以後至宋寧宗嘉定足以補杜氏之闕其爲類二十有四類各有攷計卷三百四十有八乾隆戊辰重刊於武英殿經　天語褒美謂考覈精審持論卓正莫書旁通致者一書而草茅好學之士靡然知所折衷奉爲至寶惜篇帙繁多價值昂貴寒士未易購取本齋特出巨金覓得　殿板初印本倩書作宋體字者一律繕寫直行校對則覆之再覆期於一字無錯字形則務而又放期於一目了然而行間疏落天頭寬長展玩一通已覺愛不忍釋正不徒往來行笈中便於攜帶已也訂二十本分裝四套每部計價洋十元即日出書欲購諸君祈早向南北申昌書畫室定購並分寄上海掃葉書坊京都西河沿仁記洋貨鋪遲則恐將不及以所印無多耳此啓

點石齋主人啓

霍亂不可放血根由論

青浦後學徐伯揆來稿

夫霍亂者乃因中土升降無權陰陽錯亂水火不交清濁倒置之病清者爲氣主升濁者爲血主降氣之升者其權在脾胃血之降者其權在胃心大凡一遇天時酷熱貪涼喜冷者多貪涼者皮毛肌肉受寒此外衛之陽已傷也喜冷者脾陽易損胃中水穀不能腐化此內運之陽亦傷也內外之陽已傷中土之輪樞旋無權於是脾不左升而爲腹痛泄瀉胃不右降而爲呃逆嘔吐所吐出之水穀食物並無氣味脾胃之氣不能灌溉四肢而爲手足指羅心陷然而脾不左升則腎肝之氣亦陷胃不右降則心肺之氣亦逆腎肝之氣陷上見目眶落陷下見筋攣發痲大小便不禁心肺之氣逆上見汗多煩躁唇白或稍有紅色口渴不引飲或覺不渴或雖渴引飲而即吐此素體火微純陰隔陽於上之霍亂也用藥宜辛甘溫熱之品微兼苦降驅寒之味爲引以冷飲而投之也又有一種霍亂感受之時本同而見症有同有不同有同中異中同吐瀉交作脾胃兩傷同也手足指羅心未陷不同也吐則酸苦黃水甚則綠水並無食物目紅眼眶未陷口渴引飲飲不解渴汗多唇紅焦躁舌微糙此胆木上逆肺胃心營浮火飛沖此所謂同中異也瀉則腹痛垢穢不堪小便不通筋攣發痲此肝木下鬱極生風風泄於大腸不行於膀胱而其脾腎下陷則一此所謂異中同也此種霍亂之症素體火盛一時感受寒冷發病之際上熱下寒下寒之中微有鬱熱也用藥宜辛甘溫熱淡滲苦降酸寒酌用其間和合成方而施治也至於兩症病象見端雖有異同之分論其大氣總歸於陰陽錯亂陰陽錯亂必水火不交水火不交必清濁倒置清濁倒置必氣血逆行氣血逆行即昇升降之大氣失職升降之大氣失職而不能灌溉周身於是內外之脈絡不和上下之氣血不通所以霍亂之症最速且危內有吐瀉諸症外有肢冷脈伏筋攣發痲諸恙無如世俗愚夫愚婦一見此症概曰發痧動輒叫剃頭者放痧如放出之血仍有鮮明之色概曰此症尚輕如放出之血紫而帶黑概曰此症毒已重不能挽回此種惡習成風各處有之上海爲最甚但不知此說起於何朝起於何人起於何書妄造發痧名目貽曰絞腸痧吊腳痧腿灣痧刺螢痧頭痛痧腹痛痧冷痲痧之類名爲放痧救命實爲放血備其速死仁者觀之未有不惻然心惕者也蓋氣血乃人之珍寶無病之人尚且不能損傷而況霍亂之症是內外上下脈絡不和氣血不通之病氣不通則血不和血不和則處處凝滯自然脈絡上現出紫黑血色俗間皆稱以爲痧刮之挑之放之試問所稱之痧究係何因究係何物釀成何以現出紫黑血色想必茫然不知惟一見此種之症即貿貿然動手將陰陽錯亂水火不交升隆失職脈絡不和氣血逆行之病人再漏泄其珍寶輕者致重重者致死此時雖有明醫靈丹要挽回於萬一不亦難乎間有一二得愈氣血已經損傷復原亦不易矣嗚呼俗間放血誤人世多不知今故不惜反覆詳明大聲疾呼以冀惡風弊俗得以漸除庶幾患霍亂病者少一死路即多一生機至於一切丸散亦不可輕服愼之記之

針砭一道原屬古法但必須按其脈絡究其穴道然後可以奏功每見夏秋之間有患痧症者動輒令薙髮匠挑刺其中雖亦不無小效然爲其所悞者頗不乏人蓋若輩之技本無師承亦無來源可攷何症應針何處所刺之穴何名詢之無不茫然久思作一論以闢其謬苦於岐黃一道素未諳習不敢無知妄作今年時症盛行迄今猶未淨絕本埠一處死者實繁有徒前有種榆山人赤霆子均推論時症囑爲登報以供採擇亦屬救時之苦心赤霆子論內已有不可用針之說但言其當然而不言其所以然今復得徐君快論暢所欲言僕雖門外漢亦覺其所言之確有見地殊爲先得我心亟爲錄登報辦以供衆覽想當世不乏盧扁定獲折衷至當也

本館附識

日下歸鴿

㉄蔣同泰綴行開設前門外煤市街恒遠店內歷有年所生意極佳行主劉姓昆仲二人籍隸江甯數月前因京莊貨物已罄令弟親往金陵添辦八月初接得弟函言貨已置齊刻止附船北上正在盼望忽又得續信言前日貨船遭風悞觸礁石貨物盡付東流幸弟跳至別船得免於難兄閱信後驚痛交加翌日暴得癲疾醫巫罔效竟於初十日病故嗚呼痛哉○新疆巡撫劉毅齋中丞因新疆甫設藩司一員全省驛傳刑名未免無人兼顧若竟附於甘省又恐窵遠誤期遂專摺奏請將鎮迪道賞加按察使銜統理全疆刑名驛傳事務刻此摺已交吏兵刑二部核議聞吏部已經議准未知兵刑二部所議云何也○張朗齋中丞奉　命挖河屢眷前轉目下城南半邊工已告竣不日將入城挑挖前三門外河道矣惟彰三門外地當衝繁妓寮烟館櫛比如鱗中丞恐勇丁易於滋事遂預令該各地面官將一切煙風盡行禁革以期地面肅清勇丁不至騷擾云○奉　諭旨自本月初十日起　皇上每日在　乾清宮召見軍機土大

臣等辦事則仍在宮中云◯值年旗咨傳八旗滿蒙漢固山所有八旗驍騎槍營抬槍鳥鎗練兵現奏閱兵大臣諭定於本月十九日在德勝門外兩黃旗教場閱視秋季合演大操二十日在東搭連坡閱視兩黃正白鑲白正藍四旂抬鎗鳥鎗練兵演打秋季鉛丸廿日在西搭連坡閱視正黃正紅鑲紅鑲藍四旗抬鎗鳥鎗練兵演打秋季鉛丸◯內廷恩豐倉連日兌收本年新到海運漕糧計收一萬四千餘石用大車由朝陽門外轉運而至以致東華門外遞北紫禁城下車馬塡塞甚形擁擠◯烏里雅蘇台所屬阿拉克鄂博卡卡倫侍衛梓明病故已由該將軍等咨報領侍衛內大臣揀員派往現經禮邸等於本月十二日在侍衛處簽掣此缺以便奏派前往◯封印開印例由欽天監選擇吉期咨行禮部由禮部奏請欽定本月十二日禮部具奏奉硃筆圈出本年十二月二十日巳時封印次年正月二十一日卯時開印欽此◯內廷廣儲司銀庫開放本衛門應領銀六千兩七月分內廷各門各殿各處值班口分及各他田口分並別項公費銀一萬二千

雲津近事

◯李傳相定期十七日晉京陛見經列前報嗣復因公改期十八日是日晨間八點鐘起節文武官員中外人士恭送行旌瞻望丰采者多於繁星各營統領馳馬前驅均在莆口伺候三營兵丁在虹橋以上親兵前營在穆莊以上護衛營及練軍五營各隊幾擺至北倉馬小隊前營中哨哨弁兵丁擁旗纛挾弓矢夾道而馳傳相肩輿至河北石橋茶坐轎換騎而前另有二白馬錦鞍玉勒神駿不凡人爭以隨行預備更換者時馬蹄雜沓雀翎猩頂者多於蓬蔴綝騎並不絕塵而馳而一切前呼後擁各員未幾皆瞠乎在後聞在莆口打尖楊村或參村住宿云◯欽命出使秘魯各國大臣張樵野星使蔭桓經已到津船泊三岔河不日入京陛見美國公使敎壁入京履新帶同瀛眷並參贊繙譯人員亦於十八日到津該星使係乘兵輪而來津河泥淤換坐小船入口星軺暫寓利順德飯店云◯武備學堂在河東行宮舊址購定地基起造房屋經列前報該地計一百二十四畝地上蓋有房屋一百數十餘間業主姓劉房屋係各佃蓋造者地價每畝計銀十三兩零房屋分上中下三等上等每間給價銀二十兩中等十五兩下等十兩該地除房屋外盡數闢成園子卽俗所謂河灘地倘非官命難違業主實難割愛也◯海河卽大沽入津河道與各河縷晰係分北河水長不消海河大消不長且吳家嘴一帶多有泥淤輪船至此每難前進所有客位貨物均需駁載方和遣行現在計已四月餘矣所有回貨閒由帳房每担扣銀五分作爲駁費客位向由棧房爭攢津貼向未議定現在駁載習爲故常閒客棧亦請辦加津貼俾免偏枯實寓體恤也◯法國兵丁馳馬斃人一案經列前報十三日陳序東明府驗屍當賞屍妻津錢三十吊買棺盛殮現在駐津法領事備洋四十元送海關道轉發天津縣作爲撫卹屍妻不願具領現定二十日津海關道周觀察在法領事署會傳四隣訊供大約不便死者含寃也

與屍破案

◯鄂垣平湖門傍有小引河蓋內通湖外連長江者也當江水盛漲時年例官爲閉閘堵水以免灌入本月初六日佐員寫領夫役往啓該引河閘不料閘旣開通水往外洩冲動河底泥石當卽泛起包裹屍身一具官飭開看乃係封爲數塊之男屍湊之尚不能全立卽報明江夏縣隨傳保飭差查拿兇犯一面檢驗殮埋訪悉該處之某烘糕店原有大小兩徒七月二十八日失一大徒弟年可十七八歲當夜將店主密拘到案究出細情知禍由店主帮凶者隣店夥某甲現已在逃柵夫亦得酒貲保正並受微賄而店主陳又爲先發制人之計向該徒父母前佯作追問捏稱竊票錢若干串逃匿無蹤向索失錢該徒父母答以待子歸再作區處現在眞情畢露想應按律究辦也

乙酉科江西鄉試二三場題

◯第二題

易 吉事有祥

書 伯夷降典折民惟刑禹平水土主名山川

詩 駪駪征夫每懷靡及

春秋 春新作南門 信公二十年

禮 凡賜爵照爲一至此之謂長幼有序

◯第三場策題

三禮 史注 文選 算學 江右理學

蕪湖秋興

◯九江朱鎮軍查悉內地米糧價可稍貶遂委員弁雇定紅船數艘分往蕪湖內河採辦◯駐滬粵領事夏士君乘坐兩枝半桅兵船前往囊垣游玩各兵登岸購辦食物公平和洽無稍欺陵亦中外輯睦之一斑也◯本年四月朔起迄照部章會收土稅奸商市儈一聞此信曾預期紛紛購辦加之西商私土堆積如山商人見生意淸寥遂有包繳稅匯之里關道纏月數月以下收數未能暢旺因自俯准肋求試辦三月每月認繳正稅銀八千兩迄今甫及月餘進口之貨較官辦時不止倍蓰特恐三月之期一滿經官接辦遵照部章又必不能暢旺耳◯合肥人席正邦及碼頭夫爭奪洋埠生意致釀鬥毆一案前曾列入報端前日席詣縣控稱鬪毆之際傷戮一人叩請相驗定讞鄒雋之事府素稔伊督强悍性成卽移營諭發兵丁數十名列隊護衛本月十四日卽帶同刑仵書役前往驗得該屍係裝傷圖詐因卽填明尸格飭令官殮掩埋旋將全案人證帶縣候訊◯中秋夜二鼓時河岸鄉寓王宮新袁村失愼焚燬茅屋四五家而止然火光熊熊近遠已受驚不淺矣◯李三賢諸羞集寨蕭幾一時赭李佳人金張公子或踏月而寫雅興或撲秋以卜宜房金馬門前夫子廟外筆籠鼓樂人海人山亦有豪華子弟以鐵綠花鹽燃旗鍵炭鐵花照耀光明恍若城闢不夜衣香鬢影霧沛雲恭是誠非常奇麗也亦有文人雅士欲兆登科以紙紮魁星閣高可尋丈內點蕪蓄明燈安設荷花池內殆二鼓時天忽傾盆雨下游客幾類小狐濡首狼狽而歸而閨人之挾婢出游者袖底鴛鴦蕎禁雨驟拈邊蝴蝶半苦泥沾綠慘紅愁光不免行不得也哥哥之歎云◯各鋪生意奇細中秋歸帳某難經紀中人無不仰屋嗟歎江河日下何日得有轉機企而望之

袁江淸話

◯運河水勢刻已歸漕惟其流緩慢作渾綠色以之烹茶煮粥飲者幾欲嘔吐大約因河道淤墊水淺穢凝故也◯秋稼登場之際小戶貧民往往爭趨搶穗漸至勢同搶奪聚衆鬥毆丁潤之邑侯痛惡澆風諭令牌甲凡有不服呵禁動輒肆閙者准卽拿送究懲◯皖粵水災丁邑尊奉各憲所發捐册交董勸捐現已集得五百數十千分解災區以濟散放誠莫大陰功也◯南鄉道士莊徐氏子向充鎮標兵家中略有積儲不致呼庚呼癸盜衆涎之於本月初七夜定更後持械攻門意圖剽劫其父老乃健據門以禦盜發洋鎗碎子陷腿肉中其父怨甚樓枝拔關而出向之猛擊盜受傷退亦責棍亂乂其父獨力難支旋卽退避盜遂入室捆其母妻肆行摟括劫去衣物數事錢數千長揚而去嘖嘖曰在港出哉翌日隨稟案驗緝◯去歲法事倥偬之際楊石帥奏添馬隊步隊各一營又飭參漕標中左右三營計共馬隊一百二十五名步隊五百名均號淸淮前營另募勇丁四百名號精兵營馬隊馳赴上游抽換中營來浦借步隊練兵分紮運河南北兩岸又調防海州五營兵一千名壞紮淮河沿海口岸其餉月撥江安蘇松兩糧道庫銀三千兩目下和議已成自宜將經費逐加節省其海州五營業經吳健帥飭令撤歸松振帥復飭精兵一營及馬步隊前營分別歸標遣散惟留步隊二百者仍資防守協餉亦卽停撥其遣散者口糧均發至八月底至原存淸淮右營馬隊飭分爲左右兩翼右翼仍以蔣參戎定銓管帶右翼添委張總戎保聖管帶中營馬隊仍回宿境巡緝云

重燃地火

◯本埠前因燃點電燈地火燈大半拆卸茲聞得自西歷十一月一號起仍將燃用地火電燈不復點用故刻下地火行已將燈桿等物從新修補矣

領事將來

◯本埠法公廨接得外洋來信言新簡駐滬法總領事體自邇君已乘公司輪船就道大約今日可以抵滬矣

奇案奇聞

◯前報弁而欽一案眞令人百思不到幾如看小說者急欲觀其下文茲悉前日晚堂由羅太守庭訊始得水落石出太守飭差先將楊紀棠聞楊吉棠帶案問年歲若干何處人氏與曹有何轇轕務須切實供明楊稱年二十九歲紹興餘姚縣人向爲錢業生理後在十行爲夥與曹小園之弟曹幼庚同事曹歇後越一年又來駛擱過一月嗣後我亦歇業往漢口在銀爐爲夥我有妻氏現居美仁里口之表兄蔡[illegible]

家豈知曹弟兒二人連到我家三次向我妻言我係女身已賣與幼園囑我妻同彼回籍又寫一稟詞令我妻出首控告及我回家由妻說明後又被小園邀至禁館欲借洋五十元不遂就妾指我爲伊之弟媳爭扭并言本欲爾我劉伊弟處等語斯時劉者甚夥咸知我是男子曹又妾言我是假扮又被毆打旋由包探拘至補房捕頭驗得曹係男身將我與曹一併解案者太守又命將部小園即曹小園帶案供年四十六歲境在自來本行爲夥楊氏確是我弟媳同處多年已生三歲之子因背弟私逃我弟曾有信來托我招尋今得路遇彼雖裝爲男子然細認無錯欲令彼同兒我弟蓋□弟現亦在偏彼不允因之爭扭新無借洋等事之恩舅祭太守命差待燈照楊祭□面有鬚根喝曹自驗曹於晚視之下語言支吾太守又問現□爾看明否當從直供夜曹又稱彼之鬚根或用煤肩裝點我確寔無借洋情事太守大怒謂曹一味胡言無恥已極喝重笞百板責畢忽一人挺身上堂堅指楊係女身太守問爾爲誰答稱即曹弟曹幼園亦爲錢業年理與楊氏相識約有六年曾與生子現得三歲因背我他去遺下之兒業已抱回原籍令請着穩婆察驗如楊果男子願甘處分設是女身則我實無力再娶求恩斷領容即携帶回籍俾已夫妻母子重逢亦大樂事否則無母之兒殊難列入家譜太守聞供轉覺可笑楊又稱表兄蔡雲卿今亦來案請爲傳訊太守隨命蔡到案蔡供爲洋行生意楊吉堂的係我之表弟且有妻子與我同居太守又問原告捕房將曹楊解來暫押迄今已有三日爾等觀楊之狀究竟如何該差答稱看得楊固男子太守慮難至再仍屬各執一詞命將曹小園曹幼園楊吉堂分別管押不得同處論蔡數同曹妻於次日投案再行覆訊核辦該差等將曹楊帶出時曹郎扭住楊之髮辮意欲拉其看驗聲言彼是假裝者故欲扯脫且楊極聲呼喊該差等急爲拖開分別管押時曹幼園尙欲権外差等勸阻俄而楊又脫去上身衣服任人觀看的係男子無訛至日昨蔡雲卿同楊吉堂之妻楊蔡氏到案太守於下午二點鐘升堂着將楊吉堂曹幼園帶案仍復各執一詞太守問楊曹二人均可具結否均答曰可太守謂具結訊明孰是孰非定當照例懲辦隨飭當堂具結飭差將楊帶出至照牆後解去楊之上下衣任衆環觀於是觀看數百人有竊視者有逼觀者有狂笑者並着曹隨同詳審面處願雄飛而不甘雌伏者差曉帶回稟覆太守隨問曹尙有何說曹不答太守怒謂爾圖誘拐楊妻又敢拆梢妄指楊爲女子并稱如畢妄言倚願處死爾先又寫稟稿交楊妻呈控其夫是稿昨已由楊呈案爾兒意圖搶去咽下殊見情虛今爾尙敢强辨乎喝令拖下重責三百板曹仍不肯明白□供祇稱我被鬼迷太守大怒謂鬼府不問爾鬼與神但問楊究是男與女然爾既稱鬼迷着再打去其鬼又喝責二百板曹始稱身男子太守問然則何以指楊爲女曹稱原設是鬼迷古怪太守愈怒曰尙敢胡言乎又喝責二百板曹總含糊答應太守又命將小園帶案問楊果爾之弟婦乎曹稱我由三弟幼園所托我亦不知其細今始知楊實男而非女也太守又曰爾兄弟朋比爲奸可將誘拐拆梢各情供出曹稱與楊五六年之好友豈有圖拐拆梢之理太守怒謂既稱多年好友尙不知男女祇憑爾弟之一言乎殊屬荒謬喝笞三百板着即供候復命帶楊妻蔡氏上堂據供餘姚縣人年三十三歲嫁楊已經多年今在又夫携來滬上與表兄同房前日喪有萊永見面之曹氏弟兄第一天來進門就喚吉堂嫂嫂問甚事據言我夫係女身我說楊既女身安有娶妻之理第二天來據曹小園言我夫已賣與伊弟嚇我同彼回去我說返坐與否須俟丈夫歸來第三次小園交我一紙囑我控告丈夫是女不應娶妻彼去後我將紙交與丈夫旋盡丈夫聲誣到案今我傳訊乞恩伸寃太守問曹等第一二次來所說之話爾曾逐節告知丈夫否答稱說明太守問爾夫聞之如何答稱丈夫言彼等圖拐欲與論理太守又問小園於交之紙係爾所寫抑爾弟寫好交與爾者答稱我弟兄均不識字亦未交紙與楊妻太守命楊妻與之質對曹始供認我寫我交太守謂天下安有爾之弟兄作事者如此愚蠢殊爲可恨隨着二曹各具誣楊爲女匿拐未成又思拆梢之結當堂畫押又令蔡雲卿到案執如前供太守飭先將曹小園帶下管押又喝笞曹幼園三百板共成千板亦着管押蔡斥退令楊領妻回楊稱恐被軋住彼等羽黨共有十餘人深恐遭其毒手太守謂何胆怯若是本署有案可稽爾領妻仍住蔡家或同妻往漢口均可楊稱二十七日即欲同妻赴漢太守謂然則爾竟同妻往漢可也查此案謂曹氏弟兄發瘋則語言鑿鑿膽無瘋態謂圖誘拐訛詐照此辦法勢必誘不成偷詐不到手嘗

亦無如此駭想然竟有此一重公案大奇大奇又曹姓弟兄前誤作邵合併改正

交保賠錢

○前日義源麵館主張某扭送酒醉鬧事之胡才與至十六舖巡防局由局解送縣中幫審委員王鳫臣司馬集訊之餘張稱小的在南市開設麵館今晨有素不相識之人醉態模糊來店食麵無端擊毀椀盞什物約值洋六十元叩請追償懲儆胡供酒醉誤事叩請從寬司馬問所毀物件爾將作何料理答稱求恩交保理償司馬謂既有人保可即邀來因著將胡暫押候保張斥退

英界公堂瑣案

◯瑞生和號之粵人李仁山誆欠各店舖貨銀解由羅太守訊供以押有起案有未起案者設或照貨給還原主未免苦樂不均姑判照原價着貨主繳銀攤償各情節列前報茲據綢莊顧繡鋪請將起案之貨給領包探楊阿炳訴稱蒙判將貨歸原主再令照價繳銀面屬公允然其中有貨已損壞者有定貨而本準不能銷售者設欲貨主繳銀反更受虧故各店舖未允太守隨飭該包探向各原告開明數目閱暇一而將起案之貨移至捕房訂於次日拍賣再行按戶攤償

○陸麗水投捕房新開西式嫁妝舖被西婦反倫剔欠去傢伙洋九十一元向索無歸且知該西婦在滬並無領事經管爲請傳令付洋報爭以本準既無領事經管之西人例應投控公堂由華官派差傳訊因又稟請維太守飭着協同捕房立傳該西婦於昨晨到案太守會同連紐譯庭訊陸則申訴前因並將細帳呈閱西婦供認欠洋屬實惟一時無力容緩日措交太守商之連君著該西婦按月按付洋拾元以九个月爲比兩造均遵斷而退

○洋藥局巡丁頭目賴千戒查明英租界之同成土行藏有各種漏捐私土稟由羅太守派差協同捕房包探陳阿九楊阿炳及十號西包探前往搜獲各種私土并帶土行夥周信來及寄土之姜作澤藥舖夥曹李久一併解案訊供着交土行主鄭錫光到案訊辦各情首列前報昨由太守命將周曹二人帶案太守問周爲何不知照行主投案周稱聞得主人已向洋藥局補捐矣太守又向曹曰爾在素有聲手之店鋪爲夥豈容任將漏捐之土寄放本府不忍加爾等之刑爾亦當速將託寄之行主交出曹答受寄原屬非是現已趕緊著彼投案矣太守又向周曰爾行主投案認罰補捐土亦可以給還仍飭一併管押着交鄭錫光候訊

◯陳慶山稱獲徐長發行竊馬腳鐵當獲人贓交捕送辦徐供並未行竊詎被生疑擅用私刑吊打又將馬腳鐵誣指爲竊贓交捕傷痕請驗陳堅稱救糧人贓亟穫並未私刑吊打羅太守驗得徐長發確受微傷隨詰陳既獲賊理合交捕送案豈容擅自用刑著將徐暫押俟查明實在再行核辦

○馬金坤稱開酒醻店周金元無端旁辱黨與論遭毆受傷訴捕拘案訴爲驗傷究辦周金元供有兄弟在馬店爲夥昨因往探豈馬不許我進去致與爭論誤傷羅太守驗得馬金坤確受微傷判罰周洋一員給償養傷完結

法界公堂瑣案

○蘇人金舉德控稱前日到滬購買零星物件偶在湘園啜茗經一素不相識之人代酬茗價因之稍敘寒暄時適天熱將馬甲長衫小帽等物脫放桌上并有水烟袋一支詎下樓小溲而回則諸物已被其取去昨日在北門吊橋邊遇見其人借反閒遞向之案小彼等即欲將莊拉進城內幸逢包探到來拘住解案包探孫寶生稟稱路過吊橋見二人將金拖拽進城因之拘押身畔搜出質券呈驗被告蜊敗鄉供稱欠錢文逼索甚緊因卅將各物借押歸償顧阿訖供稱前在大英公館爲庖人偶從城內出來並未將伊拉進太守着將小帽一貨先給失主餘待吊贓再核

○前報列陸驟梅控董茂衡取咸三元田單由王錫三經手一案王管押多日董覓罝之不理昨捕房將王解案翁太守飭包探將董傭到謂此實縣署之案遂着將董王兩人送縣歸案

○書發茂酒店控傭旅捲逃一案昨捕房解送葉阿新項浠氏二人包探办將推厲之張劉氏傳到翁太守閱酒店主黃梓春曰項潘氏曾供臨去時回過爾家中人爾可曾回家問過黃襍已經問過實不知道太守謂張劉氏曰今將棄

項兩人交爾保去限七日內查明究竟因何起釁可是竊物否張劉氏唯唯遵諭太守又謂黃竊物並無贓証且案中枝節甚多現已着張劉氏訪者爾亦應回去候示〇老榕茂酒店主陳某訴稱媳婦於七月間回甯波去時自將房門鎖閉詎被堂倌朱又生串同伊友王信福配就鎖匙開竊物因將朱王兩人送案請究朱供初一日王來向借洋兩元答伊無有伊正適有急用因即撬鎖取物說明明日即還太守旋詰王信福據供抱病多時並未出外安能偷物研詰再三堅執不認太守着帶回嚴比〇張勝發控妓女李琴仙欠洋一案訊理情由屢有報牘昨張又投案候示探人陸長榮遞禀訴稱日前由劉子葵託將琴仙代保詩祇云因打架之事並不說明欠洋昨曾到過縣署差役阻不使人索洋四五十元翁太守閱詐索錢洋者是何人答稱劉保財實之私夫索錢者即縣差張春生太守問琴仙究在何處答稱在官媒家太守隨詰張勝發可知琴仙往縣中告爾何事答稱告我將伊攔阻並揑稱意圖價賣太守謂且待提到琴仙再訊〇蔡榮華被人騙去布疋一事昨歸公堂訊理謝錢氏仍照昨供幷請俟稍遲尋到其人交案翁太守謂然則可先將錢文賠出待將其人交案再予追償但爾與其人一定相識故將布放在爾家謝錢氏隨繳洋一元包探着蔡找還錢四十文太守恐日後變到騙布之人或是頂替抑即蔡之同黨因着蔡覓到熟識人擔保始可給洋蔡旋邀到天祠碼頭扛夫譚士龍投稱扛棒頭係洪茂茂太守准將洋領去

上海高易公館賑務旨要

〇漢口張寅賓先生大善士也五月間東粵潦水陡發時先生聞警之下即日集成鉅欵遞解愛育堂查放其勇於爲善已可概見嗣敝所開辦以來復蒙鼎力籌維時兼捐欵先生心懷利濟歷久不懈同人等深爲感佩書云積善之家必有餘慶可爲先生預卜〇寸草春暉生來函云查新聞每日銷售不少屬商諸兩報館主人請每張加錢一文以充賑舉等因足徵痌瘝在抱籌畫周詳曷勝欽佩已將原函轉寄館主是否可行非敝同人所敢知也謹登貴報以當函復

上海絲業會館籌賑公所施少欽來啓照登

〇謹啓者今奉到浙省協募粵西賑捐公所張君振詳丁君紹芬來函云及諸同人代募到第二批粵西賑捐今全盛局帶到英洋一百九十八元銅洋三元對開洋十七元八開洋一元銀二兩九錢又錢二百八十九文照數收到彙解災區先行登報奉聞所來各善士捐助清單俟按戶抄登總捐單上再行刊登聲明八月二十日

法書助賑

〇王君新之雪香先生之文孫也工小楷粒蘇上能書百字海內共稱美之今聞各省荒災願書行書助賑紈摺扇每把洋一角交文報局彙票三日取件十月底止

浙省撫轅抄

〇八月二十日候補縣鍾守鎔服闋來省禀到巡撫劉國楨禀知聞訃丁父憂何兆溥服滿來省禀到〇二十一日署南塘通判江禀辭赴任試用運副屠守綮服滿回省禀到從九品孫曾祐禀知丁母憂

江督轅門抄

〇八月二十一日新授江安督糧道馬叫謝飭知代常平輪船鮑宗賢辭赴瓜洲接漕臺知縣張泰口岸釐捐來

台事問答

太古碼頭長安棧房今到了台灣一班人員晚間無事所談台灣事務本店又住一班直隸人內有京都一位長者白鬚問起台灣善後事務台灣一帮十餘名內中有兩位應曰劉爵帥近以法事精血用盡目疾益增總想告退奈上諭不准現在興辦基隆滬尾砲台布置各口撫賑難民整頓釐稅等事白鬚人又問聽得劉爵帥鬚髮皆白眞否台人有做買貨住基隆開設鋪面二人接答曰劉爵帥在基隆布置各營分紮要口于去歲六月至八月無日不扒山過嶺不能乘轎騎馬只可步行更可異者基隆有八堵尖馬鞍山月眉嶺草蘭尖等山皆有三四里高崎嶇無路即本地樵夫亦少上此山不料劉爵帥竟能徒步高登指揮各營盤砲台安置得所如此勞心勞力鬚髮焉得不白所可慘者北地人到台灣不服水土爲烟瘴所困者已不計其數目下給資送棺撫恤家屬抑亦善後不易辦者也京都有兩人更問台灣商人曰聞劉爵帥與左相不和是否商人答曰此却不知但見上年有援台湘軍統兵大員營務處陳鳴志革道王詩正等來左相委調到台灣劉爵帥見之喜不自勝每對人言此二人有才有能左相眞有知人之明今春劉道卸事旋委陳道署理而王道亦蒙隨摺開復足見劉爵帥用人無私與左相有甚不和又有台灣所來湖南二人曰不但我湖南人知劉爵帥用人無私且有貴州革職藩台沈方伯亦是左相舊人初到台時並無寸功即委全台總糧台事務並見劉爵帥眞正人也京都白鬚人又問曰我等在北京時聞台灣有一位紳士林朝棟乃少爺公子何能辦理軍務且劉爵帥重用此人屢次奏案保舉此人到底可有才否在台商人答曰此林紳乃滬尾關李彤恩所薦也人雖公子而心懷忠義講究兵法吃得辛苦帶士勇戰必衝鋒守與士卒共甘苦劉爵帥愛其能所以重用如此白鬚人問起李彤恩何爲劉爵帥重用你們在台可知李彤恩眞有通法人否商人曰實無其事皆與他不對者混造謠言試問此何等事他既無此權亦非他一人所能爲白鬚人又曰天下人共說李彤恩三次禀告急劉爵帥始撤基隆兵退保滬尾是否商人曰但聞劉爵帥前三日說滬尾兵單萬一法人驟攻總宜專保滬尾爲是非怪李彤恩有飛書告急之事劉爵帥老于戎行熟有成竹豈常人所能知道惟李彤恩久在台灣情形熟悉此番招勇籌餉不謂無功且于滬尾兵臨垂危之際能先見機堵塞海口保全大局此尤台灣人民所常稱道者也昨聞陷事被議無不爲之歎惜李彤恩之爲人如此所薦建中林拔椈等亦皆感憤而起者不領薪水盡心竭力甚是難得總之法人畏難而退固是朝廷之福劉爵帥之功要亦在事人無私之所致也鼓三下白鬚人聽倦唯唯而散次日走筆附登申報以共留心台事之君子閱之

乙十二

勸募災黎棉衣啓

嗚呼災區之廣災黎之慘孰有甚於今日者哉其最著者粵東西之數十州縣籌賑猶難肆應而直隸山東以及江南沙洲等處又復紛紛告急詳見邸抄或係淫雨經旬江水橫溢爲患或屬黃河決口爲患或因狂風暴雨蛟水陡漲爲患數百萬生靈猝遭斯劫房屋器具牲畜漂蕩無存村墟盡成澤國浮屍隨流而下幸免者或奔避山顚或攀棲樹杪初猶賴各大憲諸善士籌款賑卹以拯餘生及今金風告至勢必號寒之聲與啼飢之聲相繼而起草木爲之棲悲而況於人乎古人賑卹之誼推食必繼以解衣設遇風饕雪虐之辰出門待振其不至轉乎溝壑者幾希數省分雖有遠近之殊而自朝廷視之猶是赤子自吾曹視之均屬同儕幸生繁盛之區藉得溫飽非造物之獨厚於我乎正造物之屬望於我也用特大聲呼籲徧叩於寰宇仁人君子之前仰求及早設法捐助棉衣或慨惠銀洋代爲趕緊製備或親自辦就即行寄交代解悉從其便衣無論新舊總期可以禦寒其破碎單薄之衣水遠山遙運往亦無濟於事濡筆至此客有笑予曰頻年募賑屆今而猶爲再三之瀆得無厭人聽聞耶鄙意獨不謂然試思富厚殷實之家無不從積善中得來其好善之誠根乎性始乎日猶欲濟親友之急矧一旦遇此奇災此正栽培子孫之大好機會施當其厄勝造浮屠多矣抑更有說焉無論城鎮鄉村不乏諸目時艱勇於爲善者請各互相勸募或捐一二件或捐數十百件裝捆成包由便寄襯當按戶掣來收票彙解散賑諸君庶啼飢與號寒之聲可以盡息從此人壽年豐共享擊壤歌衢之樂自堪拱以竢之爾

上海二馬路與昌絲棧竹坪陳煦元拜啓

乙四三

上海文報總局內陳與昌棧內高易公館內三處協賑公所收解兩廣山東沙洲等處賑捐章程

一捐欵交四馬路醫洋灘文報局內者于芯如經收交三馬路陳與昌棧內者陳竹坪經收交四馬路高易公館內者李秋坪經收均掣取兩聯收票爲據并逐戶詳登新報每日結數每結彙以電徵信〇一捐欵不論多寡一體代爲收解但此係民捐民辦並不核獎〇一凡公所筆墨紙張一切費用均另自籌備決不在捐欵內開支分文〇一捐欵隨到隨解如有以物件助賑者務請變易錢洋交至公所照交來原數製票〇一凡向辦協賑之善堂局所均已函托代收如有捐欵俱可交托彙解各以收票爲憑各處代收賑捐之處列後〇鎮江蘇州揚州及各處電報局各處招商局〇揚州因利局元亨利莊復恆茂庄〇上海果育堂保嬰保安局〇蘇州醫局公所太湖救生局安節局〇常州保嬰局〇無錫知仁莊〇南潯育嬰堂〇杭州同善堂〇湖州仁濟堂〇福州莫裕昌行蘇州將軍幕府范君季韓普安堂後里王宅安昌里會宅〇臺灣鳳山書院〇盛澤保赤局〇高郵丁君鏡齋〇盛澤邵合記〇崑山正心崇善局〇青浦積穀倉〇雲南府鄧小赤太守〇松江輔德堂〇宜興寶泰庄〇江寧善隆莊〇河南江蘇會館〇橫濱永昌和號〇神戶怡和號〇仍國協振號〇新加坡陳君金鐘〇湖北峇城淮軍轉運局江君毅棠〇紹興水澄巷徐〇江西撫院文巡廳何〇甯波新關李君小池利生帳房卓君學川〇漢口益昌茶棧莊君如琴〇同里金君小香現議八月朔起所收捐欵以七成解兩廣二成歸山東一成歸沙洲如災區情形大有變更一月後再議粵閩江浙同人啓

經理人李秋坪陳竹坪王芯如同啓乙二三

天仙茶園

八月廿六日演

定中原 張三借靴 鳳鳴關 樓會 獨虎營 雙冠誥 殺妻 投山 石十回

八月念六夜演

黃英縲 說親回話 牧羊卷 雙跑馬 烏龍院 全本三俠五義新戲 花報瑤台 水漣洞

詠霓茶園

八月念六日演

御林郡 花蝴蝶 二不知 彩樓配 海潮珠 第一報 三上吊

八月念六夜演

摘纓會 天水關 二度梅 十八扯 烏龍院 戲燈 雄黃陣 廟中會 一捧雪 寶蓮燈 金刀陣

新開榮華茶園

八月念六日演

富貴 長春 鷂曹 落花園 天水關 蟠桃會 六月雪 雙淨月 樊城 長亭 雙三 上吊 金榜樂

八月念六夜演

大賜福 迴龍閣 忠孝圖 潮金頂 打櫻桃 玉堂春 大報仇 遊湖船 雙三 上吊

老丹桂茶園

八月廿六日演

渭水河 打金枝 三岔口 美人計 新安驛 艷陽樓 美良川 烈火旗

八月廿六夜演

南北斗 孝感天 翠鳳樓 頻 定軍山 演 倫桃 送布 八大鎚 諸仙鎮 要和倘 白綾記

禮拜一拍賣

啓者准于念七日兩點鐘在本棧拍賣鴿牌紅嘰嚒泰八四八鼠布九磅十二至十一磅三馬頭市布等念餘包洋房色哈柯化威洋房色哈30藍金獅棉紗等貨此佈

麥葛林行啓 丙

禮拜一拍賣

茲于念七日十點半鐘在虹口老船廠拍賣爐子舊銅舊鉄等什物不計各貴商欲意者至期早臨該處面拍可也

廿五日 新茂行啓 丙

禮拜一拍賣

啓者于廿七日十一點半鐘在順發棧房拍賣原箱自來火廿四箱稍有海水漬凡合意者請赴該棧面拍可也此佈

乾泰行啓 丙

禮拜一拍賣

於禮拜一即念七日十一點鐘在本棧內不限價拍賣八四扇牌織機原布二四金機洋標六十四線紅機漂白布七十二線藍金檳市漂白布等貨特此佈聞

丙 裕盛洋行啓

禮拜一拍賣

啓者准于廿七日十點半鐘在黃家沙涼風峒有恆住宅內拍賣大菜間 客堂 臥室 廚灶間 一應馬車 馬四 家用什物古銅磁器書畫等俱係精美如合意者屆時請至該處面拍可也此佈

德意師摩 丙

禮拜一拍賣

准於廿七日十一點鐘在美最時棧房拍賣水漬黑料六箱諸客合意者至期請赴該處面拍可也此佈

乾泰行啓 丙

禮拜一拍賣

廿七日兩點鐘在本行拍賣外國新到二號三號燈頭大二三號燈帶箍門皮酒五十箱琴酒十箱一應什物不計此佈

永發洋行啓 丙

禮拜一拍賣

啓者本行奉會審公堂諭准于禮拜一即華八月念七日拾點半鐘在三洋涇橋北首同新里第一百五十八號門牌瑞生和號內拍賣火腿二百只 皮蛋一簍 藥酒四十包 火油 綢緞數疋 舊衣服數十件 大小圓檯 帳桌 籐椅 床榻 畫鏡 一應裝修什物 不計如貴客拍定之後必須先付定銀是荷此佈 丙

隆茂行啓

禮拜二拍賣

廿八日兩點半鐘在浦東旗昌棧拍賣舊車澇鉄數十墩欲拍者兩點鐘診旗昌火輪至該棧面拍此佈

永發洋行啓 丙

禮拜二拍賣

茲于念八日兩點鐘在本棧房托賣八四飛鳥布A綠獅布AI綠獅布步獅布六磅藍仙[illegible]布八磅洋錢牌標布等此佈

丙 新寶順洋行啓

禮拜二拍賣

啓者准于念八日兩點半鐘在信和棧拍賣工色呢色羽毛魚牌色呢色羽毛雙工GD元羽綾尺六小美人尺九尺三新跑鹿元絨等貨此佈

麥葛林行啓 丙

禮拜二拍賣

啓者本行於念八日十一點鐘拍賣各色象牌呢虎牌紅粉毛羨牌天鵝牌鴨牌各色羽毛八四紅獅藍獅綠獅原布大十四號藍羊牌布英牌象牌虎牌元羽綾等貨此佈

錦名洋行啓 丙

禮拜四拍賣

啓者九月初一日即禮拜四十點半鐘拍賣路燈船牌羽毛嗶嘰船牌羽綾八鎗小呢十一磅彩三元洋錢十磅十二彩八鎗十磅紅四美紅三元紅八鎗藍八鎗洋錢藍馬頭九磅十二洋錢藍獅九磅洋錢十二磅八鎗松鼠市布八磅四洋錢藍馬頭五子登料金四美紅三元紅四美彩八鎗藍三元紅四美藍八鎗綠雙燈洋房雙八七磅藍三元藍四美[illegible]八鎗假飛鳥六磅藍三元假飛鳥雙八原布八磅金飛鳥藍獅彩三元眞飛七磅藍三元紅三元彩四美藍八鎗彩八鎗飛鳥藍獅斑市洋標八磅孔雀松鼠細斜文十五磅老人頭粗布十四磅八鎗老人頭飛龍十五磅鹿斜文六十四線藍雙路燈紅雙路燈洋房紅星藍星毛光漂布七十二線紅雙路燈紅金星毛光市漂布金三元白竹布紅三元金三元棉紗等貨特此佈聞

八月廿六日 元芳行啓 丙

十一月票

本行自運逐月呂宋票全張六元半張三元條頭七角如蒙賜顧原班回件倘外埠臺拆格外公道信至四

同發

馬路現有假冒抖銷甚多請認明圖記無悞○寄售絲市臺買分剪此泉公道 乙

復成烟膏

在上洋棋盤街中市精製清膏每洋一兩三錢陳膏還灰洋一兩九錢公膏二兩二錢冷籠二兩五錢熟籠三兩二錢平頭外加比衆公道凡仕商賜顧者請認招牌爲記 乙

棉花藥

本廠有硝磺水及黃強水合於製造棉花藥之用與平常所用者略有分別如各貴官欲辦者請至新開大王廟對岸本廠面議可也此佈

江蘇藥水廠啓

發賣

本廠洋肥皂每月可出七千箱零躉均可分售如貴客欲買者請至三馬路大禮拜堂南面申報館間壁申昌書畫室購取可也此佈

江蘇藥水廠啓

歐游隨筆

此書係大興錢琴齋太守手記太守自光緒三年出洋十年回華歷隨前星使黎贊使務閱時七八載周歷八九國或暫或長雖非一致而于風俗人情土地物產大而國政財賦疆城官制小而飲食瑣細舟車價值以及朝見之禮節酬酢之儀文嬉游之時俗冠婚喪葬性情嗜好凡親歷目覩信而有徵者悉爲載入現當洋務盛行之際自不可以不公諸同好因集一二三同志索借稿本排印若干計上下卷共一百廿頁每部價洋五角諸公留心洋務者請至上海棋盤街抱芳閣購買各書坊臺購亦可 乙

欠租聲明

啓者大馬路西源興飯店本月初九日店主自行走避應該本洋行租金卅元併屋內分向裝修刻下今將生財賣與復盛開張其洋抵欵房金一切私債與廣東復盛不涉特此聲明此佈

光緒十一年八月廿六日 丙

德和洋行告白

英十月呂宋票

全張六元半張三元裁條足洋七角小行等並無出外抖銷及分枝別處遠客寄購新指名投交當即回件

毋悞 乙

上海 老廣豐 新廣豐 萬福來 萬寶來 仝啓

摘錄申報接元靈藥

接元堂三鞭壯陽九方用王道功效尤速非比補陽且培嗣續余家親眷男女皆服老者精神少者多育何君祖傳製鍊精熟方不同人經驗遍陸代登申報以供衆目

吳門王植臣謹啓 乙

遺失帳箱

廿一日在江寬輪船起岸失小帳箱內有官照一貢照一倘貴客悞攜望交付龍門書院願酬洋十元不悞 乙

秦彥華啓

失票

今遺失匯孫票九千二百十九號廿九期元一百十二兩九錢五分已向前途說明作爲廢紙此佈

生泰啓 乙

新開書局

小號開設上海英租界大馬路紫來街口坐北朝南門面專售申報館鉛板書籍及點石齋書畫圖畫一應俱全蒙仕商賜顧者祈認明申昌牌號庶不致悞

申昌書畫室啓

廣東梁四遠堂

包愈白濁丸○專治膀胱受濕血氣不能遏通或花柳成毒以致白濁流連一嘗小便痛刺難堪凡遇此症即服此丸立能解毒止痛功效甚速每瓶三角○

白濁白帶閉經丸

白帶閉經丸○專治婦人赤白帶下或憂勞成疾閉經不通即服此丸立見奇效乃保全婦科之聖藥也每瓶三角在萬勝祥呂宋票號發兌 乙

壽書

啓者今失去每月所出外國書一本係西歷一千八百八十三年正月所出如有人拾得者請送至英大馬路第九百八十二號門牌東興印書館內如欲索酬亦可酌議此佈 甲

請來領彩

九月號單已到本行售出五彩二張廿餘小彩甚多

大發來

不及細登現售十月票價照大市賜顧者請之四馬路 乙

十月票出售

全張六元分半分餘照市兼賣呂宋烟番菜點心價

海天春

目公道遠處購票請認圖章指明上海四馬路此佈 乙

杭州大井巷德記

本號開設有年蒙客賜顧交易照常外埠信購原班寄奉不悞並有外國各種藥水戒烟藥粉代售貢邦藥水 乙

房屋出租

啓者因有北京路晉豐里內卫字第十號大房屋一所房廊寬大軒昂前皆絲茶號所居其價亦公道欲租請來經租帳房面議可也

長利洋行 甲

呂宋票出售

英十月份票全張六元半張照算分條七角外埠函購原局即奉上洋四馬路 乙

地亞士行發售

今有外洋翻刻銅板耕織圖及趙書洛神賦各有淺深顏色稿緞異常價亦公道 乙

新開源昌仁洋貨號

在上海大馬路中市朝南門面專運東西洋貨大呢羽毛哈喇嗶嘰各色洋布等貨如蒙賜顧格外公道此佈 乙

天源行四五彩聲明

今接英八月對號單查悉第一萬七千六百五十一號全張得洋一千元經本行轉售與廣和尙有五彩一張六彩二張又小彩數張得主台銜極多不及細載請來對號領洋接售英十月票 乙

書籍丸粉藥水出售

本號開設杭城水漾口蒙客賜顧頗昭信義外埠信購原班

泰

寄奉不悞弁售外國各種藥水丸粉同文局石印書籍 乙 泰來謹啓

吳友如啓

石印三國志四圖京戲四圖崑戲式圖八景八圖越南捷報四圖每圖洋式分華軍得勝四圖每圖洋三分蘧售八扣在上海石路小瑯環坐出售 乙

諸葛武侯金錢神數

是書先主出師決吉凶於武侯遂在馬上占之答曰卜得集吉然有其說而無其書相傳抄本秘不能得

馬前數

今由褒中幕友處覓來眞本其占法用金錢五枚吉凶聯編一目了然附易經闡微每部二角半寄四馬路萬卷樓城內寶順堂啓 乙

新開呂商票行

本行香港分設在上洋英禮拜堂後街朝西自運呂宋烟呂宋票批發趸折拼收彩票格

恩泰祥

外公道門莊零售價照大市遠客信購指明牌號原班即奉不悞 乙

聲明

啓者本號與小呂宋永泰往來數目於月初二日算淸其生意俱歸郭雲刪及小呂宋鄭敦餘公司承管日後本號生意與隆成小呂宋永泰有何轇轕事件永與本號無干

上海永泰棧啓 乙

輪船往牛庄

牛司登輪船於本月廿七日開往牛庄各寶號如欲裝貨者請至小行面議其水脚格外公道此佈

美最時啓 丙

聲明回里

樹軍委員陳熙堃于八月念四辰刻到上海本日申刻搭萃利輪約在廿七日抵漢至問痔瘡藥因輪船忽忙不暇打聽 乙

參茸扶陽乾健丸

嘗謂伯道無兒人身恨事推原其故亦人謀之不臧也本堂藏有參茸乾健丸一方承遠祖之秘授得盧扁之眞傳其性補而不燥溫而不熱能補坎離未足之氣能助天地再造之功換骨即是此丹催丁莫如此藥倶用王道補養之功并非行霸宣淫之術也大凡男子先天不足幾代太過以致腎氣虧損夢遺溺數陽事不舉或舉而不堅未交即洩與及年久白濁頭暈眼花耳鳴目暗自汗盜汗精神短少作事健忘腰膝疼痛步履無力等症悉皆服效如神倘有關雎久賦而乏嗣麟趾者將此丸常服則枯楊可翻生稊之象幽蘭定占入夢之祥矣外有參茸坤順丸專備婦科所用兩者分服則男精固而女經調取效爲更速也早晚每服三錢淡鹽湯送下無容戒口小丸每兩錢三百文大丸每盒四個洋一元〇一分寄九江廣泰源洋貨店〇一分江西省城磨子巷羅春台〇一分安慶小南門內羅春台照相店發兌 乙

棋盤街廣東梁鎧悌啓

參茸坤順丸

易曰乾健也坤順也乾健而坤順化育之功效在是矣本堂秘有眞方既製成乾健丸能使男子益髓固精今又製就坤順丸幷合婦人調經受孕經云男子以固精爲本婦人以調經爲樂二者相需爲用缺難一索而成世之乏嗣者問津及此又何慮乎種子之無眞方也大凡婦人不孕之故皆因月信不調赤白帶下子宮寒冷憂思忿鬱所致其人必面黃體瘦四肢無力夢寐不寧曖悶吞酸咳嗽潮熱服此丸則功效如神未孕之前即調經種子既孕則保產安胎產安則扶元固本倘欲求其神速加之男服戰健男女交濟陰陽合德則一索可占夢熊之祥而老年更得蚌珠之慶矣小丸每兩錢三百文大丸每盒四個洋一元〇一分寄九江廣泰源洋貨店〇一分江西省城磨子巷羅春台〇一分安慶小南門內羅春台照相店發兌 乙

棋盤街北首廣東梁鎧悌啓

寄售太乙靈丹

杭省萬承志靈丹來濟世諸般危險症內外均可治紙取藥料價每錠五十二 乙

上海南市施相公衖全盛局並北局

每逢禮拜二三拍賣

玆者本行每禮拜二在信和棧拍賣各貨禮拜三在仁記棧拍賣各貨均不限價此佈

麥葛林行啓 甲

買呂宋票要覽

現售英十月份票

本行開張以來無論大小得彩仕址姓名隱不登報受實惠而免招搖此本行愼重之至意大蒙遠近許可生意愈盛進票愈多號數約略可據

發記

今售十月票全張半張分條價照大市遠處函購原局回件得彩立即兌現

上洋棋盤街北發記行啓 乙

感謝揚名

中州人和堂得異人傳授虔製青鹿至寶茶糕專治外感風寒暑濕身熱瘧痢頭疼吐泄傷食飽脹心口急痛以及小兒食積熱疾腹疼吐瀉夜臥不安等症無不靈驗如神僕等曾患吐瀉外感瘧痢之症均往購服立見功效因欲廣爲流傳以誌謝悃此糕屢試屢驗活人甚多價廉而功效甚

青鹿至寶茶糕

速眞至寶仙丹也鋪在湖南省城小西門內上坡子街坐北朝南門面遠處託信局購買不誤每盒十塊價洋二角五分 仕商賜顧請認鄉芝花鹿爲記光緒十一年七月

星沙星聚堂敬義堂崇德堂二知堂仝謹白 乙

上洋拋球塲人有恆售票號房代售

大寶來行三彩誌喜

授對號單本行售出三彩一萬七千四百九十二號新太古公司二條洋八湯林張姓金利源棧陸東翁代友一條陳悅盛碼店一條央恩船二條納格麥爲東洋公司一

三彩

條北海船洋人二條陳錦華翁一條均分條合得洋五千元雖已諸翁澇福必由大寶來〇今售英十月票全張半張分條來信指明上海棋盤街中 乙

廣豐三彩聲明

英九月呂宋號單已到三彩一萬四千五百四十五號由本行售出半張杭城延康代三善堂半張蘇垣金公館合得五千圓

三彩報喜

四彩以下不計玆售英十月票遠客函購新驗回件洋房圖以杜假冒

廣豐謹啓 乙

新出隨息軒駢體尺牘

官場書啓以裁對工綴字面艶麗亦陳出新引典得當爲第一要書價洋一角五分寄在上海各書坊發售 乙

致語道謝

竊維志在濟人訣發枕中之秘功能種子方傳海上之仙此在昔所嘗聞迨於今而始見得斯法者其爲愷悌君子讓堂創從粵海開設申江以其所得眞方製爲各種丸藥兼臻衆美獨步一時治則對症必痊名已不脛而走矣僕弟兄年過三十虛熊夢而求子情殷椿萱壽並六旬感麟趾而望孫念切禱神未應乞藥無靈亦既意沮心灰自謂數奇命定矣癸秋有友歸自滬江出粲愷悌乾健坤順兩丸仿單相示具言其妙且囑購嘗其初猶未信心取用乃徵實效援乾坤之命義別男女以分餐日服數錢月雙坐喜甲申九十兩月先後各舉一男二洛藉以開顏衆親咸來稱賀筵開湯餅慶集堂階旣而語及緣由罔不詫爲奇異其有未曾得子者皆效此傳言相率購服近聞各皆懷孕從知應效如神此外則同里郭肯堂多年白濁中表朱雲甫素患遺精服乾健而均愈內戚何范氏每病經期鄰婦張李氏常流白帶服坤順而並痊事豈偶然功誠偉矣設非該堂方藥眞美製煉精純惡能若是也耶余弟兄旣感心期不忘所自特登申報略表實心所冀芳名愈播求種子之丹吉乘可徵不誤宜男之草鐘祈

姑蘇閶門陳鑑石鏡秋拜啓 乙

縮本多寶船時文

大題文彙時文
皇淸經解出售

本堂石印多寶船時文發消各省已久其字跡之精良已登前報毋庸多贅惟售存無多如欲購者請早臨 賜顧此佈〇大題文彙時文坊刻是文數千篇而止罕有逾萬者間有之而本數纍纍不便攜帶玆于上年延請名宿而精選之務擇花樣新新最秘奧者共得文一萬五千篇分裝十二本定價每部洋十元如蒙台售請來面議〇皇淸經解爲儀徵阮文達相國選刻計一千四百卷又續刻八卷共訂三百六十冊敦請諸名宿精細核校附錄卷末凡三閱寒暑而成付賭石印又續刻凡卷補抄附入共計七十四家得書一百九十種訂成二十四本分爲四函定價每部十五元惟所印無多恐不敷士林購取如蒙台售價可面議均請至上洋新北門外法界新馬路行張房購取可也六合堂主人告白 乙

英十月份票批發

門莊售票價照大市並各款頭陳呂宋烟均可發行如蒙外埠信售指明棋盤街北當班回件不誤

萬寶源行啓 乙

尋人

光緒九年十月間走失一徒姓東名扣子年十五揚州江都縣老洲平半橋人因父去年病故母在家啼哭望子甚切有人知悉報信謝洋四元送到十元決不食言上海彩文帽店杭州清河坊登雲鞋店蘇州山塘天元盛鞋店啓 乙

凌氏四種全書

畢秋帆釋名疏證

本館既刻兩漢書左國腴詞叶蒙士林賞鑒擬欲續雕太史華句文選錦字惟恨世無善本追搜訪爨年始獲凌氏四種全帙但書多譌文亟爲悉心稽核一一斠正之新刊釋名疏證要旨本坊巾箱便於攜帶字精校紅絕無謬誤好古者自宜案置一編籍資搞擣云

太史華句白二角四竹二角
文選錦字白九角竹七角六
釋名疏證白四角竹三角二 乙

老巡捕房南麟經館書啓

崇林堂戒烟丸

本堂監製林文忠公加味戒煙丸擇道地藥料精工合製眞方戒煙丸每洋一百四十包加味參茸丸每洋一料以上分售亦可遠處託局即班回件上洋棋盤街北首發記洋行內

廣東分設崇林堂啓 乙

聲明假冒

本行運售呂宋票已歷廿載紳商孚信生意日盛各處信賜絡繹於道遠至雲貴近則蘇杭由局寄取歷來無悞近有假冒抖攬且聞杭城竟有混亂招牌實屬可惡當稟明〇領事訪究恐貲客受欺故特登報如蒙賜顧須託妥局回件驗明信封有天官賜福爲記現售英十月票價照大市 乙

漢口亨昌票行

本行奉 呂宋國君命逐月運售發財票已歷有年屢獲大彩向不登報倘蒙 紳商惠顧由妥局寄購原班回件無悞近有棍徒登門兜銷贓眞贓假買者無從分辨致受其愚特刊入報諸俾衆咸知

河街熊家巷口 乙

嶧縣煤局啓

山東嶧縣煤比黑松更佳火力尖久有上下火力輪船識鐵鋪無不相宜燃炭與洋煤同由運局陸續運到價極公道各寶行光顧請至四馬路永康里本局面議可也 乙

龍涎戒烟斷癮丹

夫人首重身命然嗜洋烟每致身體虛弱甚而百病隨生推原其故烟自外夷而來收用藥名鶯粟之膠熬而成于太陽未昇之時而採究其氣味寒毒不經初食以為提精神不知日積月累塞滯凝痰因而毒乘臟腑之虛而入吃必應期如數名曰上癮若期後不吃百病叢起入心經小便頻數時䑛遂悸入肝呵欠淚入脾泄瀉腹鳴入肺咳嗽氣喘入腎白濁遺精或陽事頓痿必要應期如數吃足然後快心久則氣血儀弱精神衰痿深為可憫宜戒之以保全身然戒烟之方如林有能止不能去癮能去癮後生他病經手立方未得宜而已矣本堂祖傳良方配製為丸不但去癮並解其毒能和臟腑養血調痰健脾開胃永無復發癮之弊每吃烟一錢用丸三分滾水送下屢經驗誠戒烟之一助云耳每瓶重五錢洋五角 乙
廣東接元堂何為年選料監製上海四馬路巡捕房對門

新安 謙吉棧

本棧向開在姑蘇閶門城內舒巷專運婺源圓心血板發客今分設上洋新北門城外與聖街中市交易倘蒙賜顧者價目格外公道此佈 乙

確驗第一龍涎戒烟丸

夫海內戒烟方如林立欲求善方實難其選或暫止癮終不能斷脫癮或素無病戒則反生他病戒之不脫服之無益其患更深焉本館稿考此患搜求善方不用烟膏烟灰以積烟之困秘選良方良藥以除烟之害若服此丸即不思吸烟無庸戒口自然癮除不塞不燥無苦無艱更覺身體壯健開胃精神戒斷後永無弊病倘不見信新試小瓶所費有限便知靈效確非誇言欺世也大瓶半元小瓶二角半 乙
廣東鹿芝館分設上海老巡捕房對門

為花請命

本園花草皆屬中外佳種為前主人格龍所手植蒔花匠役撲時灌溉加意栽培終歲辛勞不遺餘力以故每年賽花勝會嘗邀品題間列上品即匠役亦歷邀獎賞有差若蔓花果一種則連年皆登上選者也自今春開園縱人遊覽以來賞花客無論貴賤男女莫不留連愛玩珍惜同深惟間有一種無知女嫗往往任情攀折隨意摘取花既緣辭樹而不鮮果亦因離枝而莫顧譬彼保姆哺養嬰孩忽被他人無端攫去其情殊覺難堪其心亦何太忍因之匠役者流既嘆全功之盡棄又傷邀獎之無從競擬辭職而不居反累主人之曲喻不得已敬佈數行為花乞命所願來游之客各戒其隨同抱惜花之心勿動折枝之手不殺生物亦証慈仁留得餘馨同臻壽考此則私心之所切禱者耳咪𠵾園主人啓 乙

新法秘製代針治病保命太和膏

保命 太和膏

醫學之道由來古矣考之神農嘗百草而藥石始興迨軒轅繼作諮於岐伯作內經藉以抉性命之微窮天人之奧其所述寥寥數方外專以針灸為法溯岐伯所言謂是上古先師僦貸季之所授當軒轅時且稱僦貸季為上古可見歷年雖久精微之學聖聖相承雖千秋如一日也是故九針之用通於神明寒温補瀉效如桴鼓古人師弟相傳按對銅人穴道潛心學習十年而壁始出應世如扁鵲倉公而下代有傳人治病之神不差毫髮自華元化斃於獄中遺書焚燬針刀之術蔪然中絕漢季張仲景出始著傷寒論金匱玉函經方法皆備實為用方之祖歷唐宋金元劉張朱李輩各著成書并各局方書專言湯藥治病於是置針法於不講抑或習針法而不精論者謂古人不作針法無從考究矣然針法雖失師傳穴道彰彰可考僕祖傳數代業醫有年每歎古人針灸之精由未仰溯幸有家傳秘法製煉膏藥用代刀針每出應世靈驗無匹蓋內科病症不一五臟六腑各有受病之源按穴貼膏直透體微無不立效他如癰疽瘰癧一切陰陽惡毒大瘡等症取效於外者更不待言矣僕得真傳不敢自秘特將此膏公諸海內并附刊銅人穴道開列各種症效分別治法庶使婦人孺子皆易適從是亦簡便濟人之一術也粵東延春閣壽松氏自序○此膏專治內科五癆七傷遍體疼痛腰腳軟弱痰喘氣急咳嗽吐血手足癱木癱瘓遍枯行痹并痛男子遺精白濁婦人赤白帶下月經不調臨期腹痛紅白痢症風寒瘧疾膀胱七疝嘔吐病週身浮腫胸腹飽脹痞塊癥瘕頭風腳氣肝胃氣痛小兒急慢驚風以上各症治法另有銅人仿單凡用此膏必須查明按對銅人穴道分別施治神效兼治瘰癧瘰癧痕大瘡無名腫毒疔瘡魚口刀傷跌打遠年爛腳痰頑惡癬一切外科痰頑等症未成貼之即消已成即潰凡有紅腫痛癢濃水淋漓久不收口者將此膏貼患處立能止痛生肌其功不能盡述諸君凡有染症者請來試之每張價洋大三角小一角 廣東延春閣蠟丸號鋪在上洋英界棋盤街南首開張 乙

利益均沾

僕患烟癮十有餘載屢欲戒除不得良藥今承友指引往購上洋詹誠德寶號發四戒烟膏幸消患於無影此膏之妙知者無不踴躍欲試每兩需錢一千二百八十文其法就將此膏當烟過癮自然烟癮漸輕一月之間斬草除根誠世上之靈丹豈可知而不告于同患者乎此佈
錢塘羅亦宜白 乙

十月票出售

全張半張分條均可價照大市住滬寓處

鴻運

信賭者明上洋拋球場北首當班寄泰號 僕乙

前江寬帳房告白

茲有輪船押包原議方便起見今江寬船自本年二月十九至七月十六止一概衣物限至八月終作賣以清押本特此聲明
前江寬帳房告白 乙

精製治癬各藥

本局所製癬藥有藥水藥膏兩種具能除治癬患無論陰癬陽癬紅雲血癬遠年頑癬金錢牛皮坐馬白髮等癬無不應效宜早晚用番梘水洗淨後搽之藥膏每盒價銀大半元中二角五小足一角
上海英大馬路屈臣氏大藥房謹啓

生髮香水

此香水專生鬚髮能令禿者復生新髮且可免髮白過早之弊男婦老少均合常用宜於早晚梳洗時用小搽將藥水敷在鬚髮間之處旬月鬚髮叢生矣每罇價銀大半元中二角五小足一角正 甲

五四三温火車糖發售

如貴客欲買者或幾十包或零拆亦可價錢與別家格外公道請到本行帳房看樣議價可也大橋花園對門老太古帳房謹啓 甲

司帳混竊潛逃

江西河口鎮二堡街肇豐錢店有一司帳者姓夏名耀祖號子榮安徽休寧縣人氏原在同業謙豐泰出身光緒九年正月自託鍾棒齡程小甦二翁同相薦入肇豐司理帳務迄今三載誰知人心叵測見利忘義捏名做帳混竊店銀今將查出實在弊跡私吞銀數登諸報章以請衆覽前年冬間做一假帳吞銀卅五兩舊歲十月又做假帳吞銀三百兩今庚四月又做假帳吞二百九十五兩一錢共計吞去洋銀六百卅兩零一錢殊不知久竊必獲賊慣終犯今被店東查出當即經投薦人擬待送官追究伊始驚慌併恐受辱竟自攜開後門黑夜逃逸若輩如斯可算無廉恥敗名節壞良心忘恩義玷祖宗辱自身無所不至矣今在縣報呈准存案猶恐各路貴寶有未盡知受其朦騙故特聲明請各留意焉
河口肇豐錢店謹啓 乙

上海電氣公司告白

本公司中局開在虹口乍浦路四十一號門牌現可出售百刺思電氣機器大小各種電氣燈並可定包城鄉碼頭各處裝設電燈無論大小房屋亦均可來定如有欲知一切情形請向本公司經理人立德面議可也 甲

聲明

紹郡開元寺之正大殿係一家捐修並金裝陀佛等神皆不另行募化恐僧人等借題化緣以捐金入私請善士信女概不聽信特此佈告
修整主人具 乙

英十月票開彩已近

本行經售英八九兩月五彩四彩前登報章聲明諒各處購票諸翁洞悉矣○今售十月票價照大市快來發財 乙

呂豐和商

大減價

十月票全張五元三角分半照算分條五角八分倘蒙惠顧速來購取各行減售小行愈格也 乙
拋球場大有恆啓

票

英十月份票

本行開設大馬路老旗昌過南首呂宋票按月出售每張價洋六元分半照算條頭足洋六角五分紳商函購原局奉上請認明圖章 甲

福利公司

本公司開在上海大馬路新由各國運到各種玩器如極細磁器料器等各項玲瓏奇巧物件一應俱全凡官紳商買可請至本公司逐一賞玩如無交易請來觀看概無禁阻特此告白 甲

廣東詹誠德堂

本堂一家藏良方揀選地道藥材加工監製各項男婦調經種子兒科傷科內外科一切雜症丸散膏丹藥酒俱全久蒙中外官紳採辦屢試屢驗奏效甚速故以名馳四海本堂生意幸叨日增月盛而所製各藥務必精益求精歷不敢以低壞之貨欺圖射利神明鑒察我心茲不再述所有各項丸藥功用價目仿單載明賜顧者送十七頁黃紙藥目書一本外埠如託信局寄銀買藥者須擇妥實囑勿相欺為要○發四草戒烟丸每兩一千二百八十文此丸用發四草配合人參白朮真正龍涎香沉香等兼各種藥料製煉為丸藥性溫和不熱不燥大補元氣善解烟毒腸腹烟油烟積悉由大便而出故能除心癮愈百病戒後見烟不思身體轉弱為強更可延壽種子且服此丸夏天身體不熱冬月手足不冷容顏豐采飲食倍加安眠養血精神健步其中之功效筆難盡述惟願四海患烟君子早離苦海則余之所望故不惜工本俾得方便於世用耳○詹氏戒烟丸每兩三百文 乙
上洋英界四馬路老巡捕房斜對門中和里內只此一家發兌

招客押欵

茲有銀一萬兩如係房產欲作押欵者請至本帳房面議可也此佈
高易公館啓 甲

大呂宋公司聲明並售英十一月份票

本公司經售本國呂宋票誠信無欺中外咸知外埠寄購憑信實近有奸徒射利偽造假票沿途抖售並私刊各號圖印外埠混冒各情經本國 領事密訪移咨請查究辦外望買票 諸君切勿貪小受愚各處寄購務之指明呂商公司牌號並祈驗明各號信式回件圖章倘有疑惑原寄退回查究免得魚目混珠今售英十一月份票全張六元半張三元三分條足洋七角開期華歷十月初三日在呂宋開彩即晚有三天彩電音到申如得主欲隱名者悉聽其便此佈
大呂宋公司分設各洋行列後
立發 廣和 盈利 天成 必得 天祥 協記 萬有利 同得利 乙

包治經期腹痛丸

婦人無子世多謂命裏生成而不知月信失調百無一產是以婦科一道首重調經經症一門最多腹痛故或經前作痛或經後作痛或常時作痛為痛雖各不同總不外血積血虛挾其寒熱之為患調治倘無善法將必漸成癆瘵欲望其生育也難矣僕醫治婦科不敢自詡精通然考究二十餘年博訪名公頗知端的茲特配製此丸斟酌盡善統治經行腹痛各症曾經服食者幸皆見效故敢公諸海內俾知艱於孕育者儘可以人力挽回也每丸大洋一角滾水開服廣東延春閣蠟丸號分設上海河南路開張乙

經期腹痛

大英醫院

本藥房創製戒烟藥片已歷多年通行海內斷癮既速且較便列中外方藥無有出此右者至癮之新舊量之大小加減服法悉載仿單戒時一無弊病除後精神增強惟望嗜染諸君志切心堅離此苦海是則本醫院有後望焉彌所願者請認明牌號瓶式庶不致悞 甲

五經合纂大成

印自同文局文獻通考印自粘石齋另有鉛板雞距賦右書三種皆宜用之於鄉試其廣用無窮之處亦由該局言之鑿鑿矣惟售價各有不同如能多購格外減價讓至文獻通考准八月出書另有同文局點石齋各書籍分寄杭陵蘇粵本堂發兌請就其地而購之是荷 乙

上洋三馬路鄭福蘭啓

活人無算

此丹治楊梅結毒魚口下疳一切毒症無論遠年近染服之立效並能斷根久名中外每服洋兩元價局函購一律 乙

局設盆湯街関小樓醫寓

英十月呂宋票

全張六元半張照算條頭七角臺拆克己遠客函購

天來永

指明四馬路中市新號明信封有財來耀湊圖記 乙

英十月票出售

全張六元半張三元分條足洋七角遠客函購新指明交棋盤街同芳茶樓內原局奉上無悞 乙 新記啓

專收彩票

本號分設在上海巡捕房三馬路口呂宋烟及呂宋

批發 票門庄

零售號頭上皆蓋腰子華英字印 乙 廣揚與啓

呂宋票

一本萬利

本行運售英十月票全張六元半張三元分條七角遠客函購指明棋盤街北首原局寄奉不誤 乙 萬利洋行啓

高麗參零售

自在高麗採辦老山別直兼運吉林人參各埠來信批拆價照大市格外克己仕商賜顧者請至上洋二洋涇橋南首萬和里朝鮮廣大甲莊啓 乙

英十月份

全張六元半張三元條頭七角仕商信購新指明上洋拋球塲確投小行無得亂送此佈 乙 新時昌行啓

保獲大彩

英九月對單已到本行售出四五彩各一張及小彩數張不及細登報

保大

收紅票比衆公道茲售十月票價照大市開期已近速來購買 乙

呂宋票出售

今售十月票全張半張分條價照大市遠處信購原

新興源

班回件指明棋盤街北衆收紅票格外公道 乙

保德蘭四門町泥出售

才倍齊利惠脫喃勃簡特四之四門町較別種均高久已馳名今運銷中國如欲購或定辦者請移玉來行面議可也經手中國各處義記洋行啓 甲

上海大馬路老德記

起首藥房

本藥房於道光二十二年上海通商之初首先開創所有出售各藥皆係極貴料品格物製鍊無論內外病症按病給藥靡不見功復承中西仕商嘉許信任溫語褒揚誠恐遠地賜顧未得調詳僅摘試驗靈藥循序刊報開於後其餘無數藥味不能盡載於茲倘如遠處可托局攜帶決勿遺悞欲杜假冒認本行招牌庶乎近焉

計開

玫瑰胭脂水 止咳嗽藥水 寧神安眠水 車舟發暈水 瘧四日藥水 治吐血藥水

退油漬藥水 秘製止痛水 光面清香水 白玫瑰香水 最高花露水 止肚痛藥水 治白濁藥水

無瑕白玉露 肥拉煞更露 克賴匙藥露 開蜜果藥露 上品魚肝油 玫瑰妙香油 上上檀香油

薄荷清涼油 諸瘡拔毒膏 治疔瘡藥膏 清香固齒膏 靈威香糖漿 珊精香糖漿 小兒清毒漿

瑪精香糖漿 神效益兒餅 抱哮養金花 傷風氣鼻烟 頂好香藥皂 四美合所四

上海英大馬路老德記主人謹識 甲

中法和戰曲直記

洋四角越法戰書四角新聞新裏新四角花天涯地傳四角品花四奇合璧兩角繁華名妓圖兩角品艷百花圖兩角萬花同春一角戲談拾雜兩角半西湖紀遊一角

四馬路文海堂啓 乙

招商局賞格

本局豐順船失去標金兩箱如有人訪實報明起贓後賞銀一千兩決不食言 謹啓 甲

疊中大彩

啓者本行售票以來得彩愈勝愈旺荷蒙中外○紳商購票者○通而躍今又發公司對號單查本行售出四彩一張本埠花旗兵艦洋人得洋一千元又五彩一張售與杭州三元坊泰來號得五百元又一張售于大英公館洋人得洋五百元其餘小彩著票頗繁故不細登除函報外得彩請來兌洋現售十月票價照大市○諸君欲奪錦標宜速請取是荷

大有慶

上洋拋球塲本行啓 乙

協記知會領彩

英九月對號單已到本行售出四彩一張第二千四百卅五號半張售于杭州厚記莊貝應辰翁又半張柯橋勝乾記號合得洋一千元 餘小彩甚多除外埠函報外請即來對號取洋現售英十月票函購原班奉復 乙

聯發字號

本號前在二馬路開設有年今春二月遷至寶善街口坐東朝西門面專辦批發大小洋藥清水陳清烟膏發客誠恐士商遠客不得週知所以聲明賜顧者請移玉步前來各貨格外公道 乙

主人謹具

怡和洋行

啓者本行抵款存項以及期分利息概歸逐日定價恐未週知特再登報賜顧者請至本行銀號帳房面定可也此佈 乙

怡和洋行主人告白

大得其利

逐月運售呂宋票全張半張分條均可士商惠顧指明上海棋盤街北原班寄呈只此一家並無分出此佈 乙

大得利

大英醫院

公平為記 貨真價實

老鋪在上海外洋涇橋

分設天津紫竹林

漢口黃陂街

本藥房開設上海多年存心利濟素蒙中外仕商推許馳名遐邇為特不惜工本精益加選俾使藥到回春功歸實效是則小院亦有厚望爾賜顧 諸君請認明牌號庶不致誤 甲

泰西壯陽酒 肉汁鐵質酒 平胃溫心酒 本院衛身酒 十全大補酒 沙士霏禮酒 百補藥酒 風濕立愈酒

調經種子丸 婦女白帶丸 發司夫鐵丸 平安保胎丸 百補固精丸 神效清毒丸 萬應腸紅丸 化痰止嗽丸

生髮香水 光面香水 艷容粉水 退斑藥水 染鬚髮水 固牙香水 去油漬水 洋痧藥水

戒烟各藥 乾濕瀉藥 光明眼藥 瘋犬靈藥 發痧症藥 除臭靈藥 止牙痛藥 白濁妙藥

有贓增茂

本行專辦金銀各種名表上等石鐘皮亮閙鐘大小洋琴等貨今遷至大馬路第一號門牌即永昌洋行內係是照常交易 甲

大減價

十月票全張五元六角半張照算條頭六角賜顧者請至四馬路盤記棧對門購取 乙

大隆行

八月廿五日錢洋行情列左

新匯劃收市	七錢四分四厘七五
本洋	七錢八分
銀拆	一分
洋找頭	七錢四分五厘
錢找頭	一千零五十文
卡錢	一百五十千文
衣牌	一千一百三十文

八月廿五日進口船禮拜六

輪船		
江天	由甯波	招商局
江裕	由長江	招商局
海琛	由天津	招商局
富順	由香港	招商局
福山	由香港	怡和行
時和	由汕頭	怡和行
武昌	由天津	太古公司
海口	由汕頭	太古公司

廿六日出口船禮拜

約科哈馬麥奮輪船	天亮往東洋釜山仁川等埠	三菱公司

念七日出口輪船禮拜一

南陞	晚往福州	怡和啓
廣生	晚往燕臺牛庄	怡和啓
肸和	晚往廈門汕頭	怡和啓
福山	晚往香港省城	怡和啓
萃利	往長江	麥邊啓
富順	往香港省城	招商局
江裕	往長江	招商局
保大	往烟臺天津	招商局
宜昌	下午三點半往寧波	太古公司
淡水	晚往廈門汕頭	太古公司
汕頭	晚往烟臺牛庄	太古公司

廿八日出口船禮拜二

安慶	晚往長江	太古公司
江天	下午往寧波	招商局

廿九日出口船禮拜三

寧波	晚往香港省城	禪臣啓

詹誠德堂

本堂粵店所製人參補血生精丸婦科調經人參種玉丸兩種每兩定價銀四兩薑買念兩價洋一百元此丸之功效服者自知故以購者甚衆奈此丸由粵運申發售寄費等項虧折甚巨特于九月初一日起零買每兩加銀二錢半薑買念兩價洋一百零六元俾得已服此丸知其功妙者速來續購過期加價勿遲爲幸此佈○五飲吞酸丸治五飲噯吞吐酸水等症每瓶一元○小兒臍中汁出不乾至百日卽危每瓶洋六角○詹氏戒烟丸每兩三百文每包十五文此項朔望丸加上洋英老巡捕房斜對門中和里內不誤 乙

始創龍涎斷根哮喘丸

凡患哮喘每服十四粒喘則立止再發再服數次斷根每瓶錢三百文並有雙料哮喘洋金花裝在烟筒作烟呼吸喘則立止每包錢一百文一分寄丸江廣泰源洋貨店○江西省城磨子巷羅春臺發兌 棋盤街北首 梁愷悌啓 乙

小兒斷乳藥

凡小兒斷乳啼哭不已本堂獨有秘法用麻油調此散候兒睡濃時塗其兩眉上醒來自然不思吃乳愛子者購去送人費小益大薑一元十一盒每盒一百十二文並售耳內各色臭膿腫痛藥不論虛熱之病皆能應驗每瓶二角半上洋中和里內廣東詹誠德堂啓 乙

減價照市

英十月票全張五元四角半張照算分條六角 必發行 利大行 老巡捕房南首棋盤街 必發行 中利大行全啓 乙

英十月票出售

本行由呂宋分設來申開張有年專辦按月呂宋票並發門售均可並售 萬豐 呂宋 滙豐 收彩 票格外公道諸公光顧函購指明投交當班回件上洋四馬路 乙

源源大減價

英十月票開期已近存票減價全張五元四角○分半張二元七角裁條 源源發財 頭六角欲發大財者請速爲盼上洋中和里內詹誠德堂內交易 乙

得彩不登報

英十月票仍照新章得彩加多全張半張分條 一萬利 圓本 足七角遠處信購指明棋盤街北只此一家 萬有利啓 乙

眞漢口烟袋

本鋪向在漢鎮正堤遠年老店精造各樣時款煙袋一應俱全去歲分設上洋棋盤街中市開張貨不苟就價定公平今因無恥之徒在外假冒本鋪甚衆特此聲明凡紳商賜顧者須認漢申二店圖記不悞 汪正興告白 乙

振聲票行

本行開張一月售票無多卽着四彩全張售于天津生和董君六彩半張售于本街盤記機蔣君半張出七八條售 四彩臺 彩所着頗多不及細贅雖各財翁鴻福亦小行之榮幸也茲售英十月票價照大市 乙

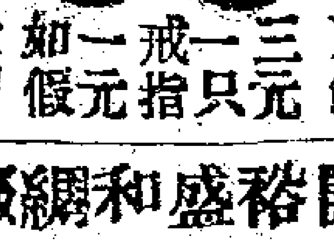
鹿茸長壽種子丸

此丸嵩治男子老少先天不足腎虧身弱容顏枯瘦四肢無力腰腿痠痛行步艱難夜夢遺精自汗盜汗精神不爽氣短喘促耳中蟬鳴頭昏眼花與及久年白濁五勞七傷以上各症悉皆應效如神此丸功能固精益血消煩止渴除驚惕治健忘怔忡進食安眠功效難述大凡一切諸虛百損之症服之自然身健力强令人多子多壽雖衰老之年久服之更可却病延年每兩價洋六角正上洋英界四馬路中和里內詹誠德堂發兌 乙

鳴謝

鴉片烟之害人莫甚矣余昔年壯力强之時常約二三知己鬧燈吸烟自以爲樂因此日積月久不吸則覺四肢困倦眼淚涕流方知是上烟癮吸烟幾口精神倍長只顧眼前可以消遣不顧日後無窮之患精神耗損百病俱來烟形出現親友相見莫不駭然故以志必覺藥戒烟奈何已戒數次皆因半途奇癮百出而止今閱貴報知悉上洋中和里內廣東詹誠德堂秘製三香戒烟膏極有效驗卽託友代買十兩用之果斷烟根再奇者該膏和入烟中同吸半月之後吸烟日少欲多吸一口不能將近一月烟味甚惡眞世上之靈丹也特此登報誌謝 天津盛公昌託登申報 乙

新到上貨



墨晶二元 茶晶一元 翡翠玉鐲三元一只 戒指一元 如假包退 金利源馬頭 順隆昌 乙

新開裕盛和綢緞顧繡

本號開設上海三馬路南巡捕房間壁先行交易擇吉開張蒙士商賜顧格外克己認明本號庶不致誤 乙

八月廿三日上海各茶市行情列左

行	茶名		箱數	價
祥泰行	岩茗	〣〨工長	五百廿六箱	十三兩六
	岩茗	叉工崇	五百五十箱	十三兩四
	萃蘭	叉工安	一百三十五箱	十三兩
太古行	春茗	〣〨工安	三百三十四箱	十三兩六
	天香	叉工寧	三百三十五箱	十一兩
天祥行	蔚春	〣〨工寧	一百六十箱	十四兩
	正芬	叉工屯	二百四十三箱	廿二兩
履泰行	益芳	〡〨工元	三百三十七箱	廿七兩二五
	鼎旺	叉叉	二百九十七箱	廿七兩
	豐太	叉屯	五百八十一箱	廿七兩五
泰茂行	興記	〣〨工屯	四百廿二箱	廿一兩二五
生源行	太和春	〣〨工元	二百五十五箱	廿二兩
	祥記	叉工屯	二百七十四箱	廿三兩
協隆行	裕亨	〣〨工元	二百九十箱	廿五兩五
	大成	〡〨平水	五百八十一箱	廿六兩
	義和	叉叉	四百三十一箱	廿七兩
元芳行	翠聲	〣〨工元	五百五十七箱	廿五兩
	恆太	叉平水	三百廿一箱	廿兩零五
	茂元	〡〨叉	四百八十箱	廿三兩
	云美	叉叉	五百六十二箱	廿兩零七五
	妙香	叉叉	四百五十八箱	十八兩
	一清	叉叉	五百九十八箱	廿二兩五
	錦芳	叉叉	三百九十八箱	廿三兩
	荷香	〣〨工崇	二百四十箱	十四兩七五

新印各種書籍價目

啓者本館所排印書籍各精雅可喜除在上海三馬路禮拜堂南首本館發售外其餘各外埠卽由賣申報人經手如蒙 諸君子欲購閱者惠顧可也所有售外埠之書價與在上海一律如經手人或有私自加價等情請買客信知本館以便查究茲特將各書價附列如左

中英和約實洋一角 中東和約實洋一角 中俄和約實洋一角 瀛海尺牘實洋四角 在園雜志實洋二角 三國識略實洋三角 歷藝新編實洋四角 所夕閒談實洋四角 環遊地球實洋八角 豔麗餘談實洋三角 文海披抄實洋二角 寰瀛畫報實洋一角 鏡湖浮金實洋五角 曾侯日記實洋一角 繪芳錄實洋八角 綴錦紀略實洋四角 四書彙談實洋二角 吳門畫舫錄洋一角

西湖拾遺洋六角 和約彙抄洋三角 瀛寰瑣紀錢八十 寰宇瑣紀錢八十 四溟瑣紀錢八十 格致彙編錢一百 六合瑣言洋四角 柳南隨筆洋二角 香祖筆記二角半 訂譌雜錄一角五 蘭亭雜錄四角五 息耆尺牘一角二 妙香室叢話四角 尺牘集錦一角五 春融堂雜記二角 啓朦眞諦一角二 蟲鳴漫錄一角五 瓮餘萃覽一角五

滬城備考一角二 臺灣外紀三角五 返魂香實洋二角 筆生花一元四角 東樓記洋一角五 聖武記實洋六角 海上群芳譜一角 霆軍紀略三角五 東征集洋一角五 閩雜記洋二角五 夢園叢說洋二角 藝林伐山洋二角 野叟曝言洋一元 萬國史記洋六角 豫軍紀略三角五 茶餘談薈一角二

何典一角五 粵屑一角五 庭聞錄一角 遣愁集二角 鏡花緣六角 程史洋二角 書目洋一分 諭旨一角五 譬史洋五角 笑史一角五 耳郵一角五 香豔集三角 東廂記二角 笑笑錄三角 西洋記六角

十三日備嘗記洋一角 夜雨秋燈錄洋四角五 山東軍興紀略四角五 屑玉叢譚二集洋四角 屑玉叢譚三集洋四角 屑玉叢譚四集洋四角 有正味齋尺牘一角五 螢窗異草初集洋二角 螢窗異草二集洋二角 平定粵匪紀略洋四角 庸閒齋筆記洋二角五 歷代陵寢備考洋七角 夜雨秋燈續錄四角五 紀載彙編實洋一角五 兒女英雄傳實洋八角 雲間據目抄洋一角五 梅香館尺牘洋二角五

景船齋雜記一角五 吳中平寇記洋二角 硯雲甲乙編洋五角 綠雪軒紀艷一角二 六梅書屋尺牘二角 鋤經書舍洋一角五 使琉球日記一角八 臺露庵雜記一角五 闕砭軒質言一角五 尊聞閣墨選一角八 寰啓尊鑑一角五分 儒林外史價洋六角 後西遊記實洋五角 淞南夢影錄洋八分 電報新編實洋二角 籌海初集實洋三角 此中人語實洋八分 紅樓復夢實洋七角

曾文正公大事記洋一角五 尊聞閣詩選初集洋四角五 尊聞閣詩選二集洋四角五 讀史探驪錄洋三角 小豆棚三角五分 醒睡錄三角五分 蓄叢編價洋四角 題解五集洋五角 題解四集洋四角 東藩紀要價洋三角 蕩寇志實洋一元 綱鑑易知錄實洋三角 正續水滸實洋五角 風月夢實洋三角 名賢尺牘實洋一角 歷下志遊洋一角二

石印各種英文圖說書籍出售

袖行六本康熙字典每部洋三元○大號康熙字典每部一本二元半○又外國裝訂康熙字典一本洋三元○康熙字典每部四本一元八○又每部二本一元七○又每部一本一元六○廣治平略每部八本洋五角○臨文便覽每部二本三角五○薛氏鐘鼎每四本連夾板洋一元○四庫全書簡明目錄每十二本七角五○篆文四書每部四本七角五○汗簡每部一本二角五○前後漢書共十本分二套四元五○史記每部四本一元半○綢面裝訂字彙每部一本洋三角○水流雲在軒試帖每二本洋三角○子史精華每二本連夾板二元○國朝詩別裁每部十二本洋一元六角○錦套五經體註每部實洋二元六角○經籍纂詁每部五本連夾板二元○華英通用要語每部一本一角五○華英說部撮要每部一本洋四角○英字入門每部一本一角五○華英字典每部一本洋五角○華英文字合璧每部一本二角五○華英尺牘每部一本二角五○無師自通英語錄每一本洋五角○五車韻府每部一本洋八角○泛槎圖連板每部四本洋一元○歷代名媛圖說每部二本洋七角○夢迹圖每部一本三角五○點石齋叢書每部八本洋一元○紉齋畫賸每部二本洋六角○明狀元圖考每部二本一角五○百孝圖每部二本洋三角○於封先賢傳每部二本二角五○晚笑堂畫傳○又毛太竹紙每部二一一角八○南巡盛典錦套每部八本四元五○帝鑑圖說每四本洋六角○廣陵名勝圖每一本一角五○黑鬆風土記每一本二角五○詩書勸每部六本六角五○牧牛圖每部一本洋八分○聖諭像解每部四本洋五角○鴻雪因緣連夾板每六本洋一元一角○三國志演義每部八本二元四○紅樓夢圖詠錦套每二本洋八角○鏽秀堂畫傳每部四本錦套價洋一元○圖雛圖每部二本洋四角○申江勝景圖每部二本書洋七角

點石齋主人啓

八月廿四日公平易股價	原價
招商局新股 四十五兩	一百兩
中國電報 五十五元	一百元
織布局 廿二兩五	一百兩
平泉銅礦 三十一兩	百零五
開平煤礦 四十四兩五	一百兩
自來水老股 三十一股	二十磅
電氣燈 四兩五	一百兩
賽蘭格點銅 十元零二五	一百元
旗昌棧碼頭 六十五兩	一百兩
叭喇糖公司 十三兩五	五十兩
上海保險公司 廿一兩	五十兩
沙營開地公司 九兩五	卅二兩

王研香先生鐵筆潤格

篆刻有徽浙兩派王君既善浙而又善徽更深得鄧石如先生之神髓每字石章兩角○牙章倍之○晶玉十倍賜教者交四馬路文海堂可也 金石苑主人定 乙

傳經閣竹懶書賸

每部連套洋一圓筆花樓詞譜洋兩角在四馬路文海書局拋球場掃葉山房棋盤街抱芳閣以及各書坊寄售 乙

招售機器

啓者前奉 道憲派員董起撈沈船現據該船戶具稟請變價歸費如有欲買者所有機器全副及斷船兩節並艤船什物均存楊家渡救生局至彼估看價可從廉 乙

新開大章綢緞號

本號開設上海大東門內大街中市石庫門擇於八月十七日開市如蒙仕商賜顧認明牌號庶不致悞此白 乙

吉林希將軍致施少欽先生書

少欽大兄大人閣下五月下旬由蔚泰厚號寄奉寸箋并匯吉平銀四千兩想經察納惟遲遲兩月未接還章殊殷盼望比維籌祺丕茂壹是吉羊如須弟為山東江西兩省賑務就所轄各城墾分路勸捐逐漸攢一充不遺涓滴止擬催齊彙寄復聞今夏東南被水粵省尤遭氾濫全數十州縣之沴中澤鴻嗷不言可想爰又播傳災狀屬各捐戶勉力輸將得此一呼衆響倍應續來銀六千有餘合前匯數共計實銀一萬零四百三十四兩除已寄四千兩及兩番票費二百三十四兩外淨餘銀六千二百金特由存義公號續匯申浦希即查收其捐戶姓名造有底册隨銀附去望儘數刊入申報進于刊發多印數十紙遍至吉城俾得四處傳觀以昭信實此間向來瘠苦以偶為之故得捐數至萬然已竭澤而漁矣至賑銀如何分散悉憑執事調停愚意災有重輕事亦有緩急目前水患莫甚於嶺南倘倉猝之間無可措手不妨量為移撥先往救援同是捐貲同是賑濟毋庸區分畛域徵高見以為何如專此佈陳即頌秋祺鵠候回玉統惟亮照不宣

愚弟希元頓啓

吉林衆捐戶清册

㊀吉林捐助山東賑欵共銀一萬零四百三十四兩如數解訖其收捐總數已列萬善昌字五千八百四十七號册內所有各捐戶銜名細數合照原來捐單逐一造册送請彙登申報以昭徵信須至册者

計開收捐項下

三惜堂捐銀四百兩　吉林剛都統恩澤捐銀五十兩三姓副都統恆元暨衆善士捐銀五百兩　靖邊中路衆善士捐銀九百兩　靖邊前路衆善士捐銀一千兩

㊀軍道府署幕友衆善士捐欵　何安邦捐銀二十兩汪七仁丁煦二戶共三十兩耕心堂姊勿樓二戶共四兩以上共捐銀五十四兩

㊀吉林機器製造局衆善士捐欵　委員等捐銀五十六兩司事等二十三兩工匠等一百四十一兩以上共捐銀二百二十兩

㊀阿勒楚喀衆善士捐欵　署副都統富爾丹捐銀一百兩協領桂全慶祿二戶每三十兩共六十兩佐領永輝全恒筆帖式喜俊三戶每六兩共十八兩委協領達祿海防禦阿察綳筆帖式依勒洪阿德克登額倉官永祥委章京毓麟教習依凌阿七戶每四兩共二十八兩委官恩祥三兩雲騎尉隆禎永成貴林委防禦慶桂筆帖式富順鳳鳴委章京烏爾恭額祥來全亮富爾精阿驍騎校穆隆阿金海祥玉委官德全永順富祥騎都尉永陞保林恩祥十九戶每二兩共三十八兩雲騎尉托克還阿富祿勝有額凌額善林凌桂勝春萬倉烏爾凌永喜存自桂喜成喜倭克錦圖賽尚阿明全富順佛爾恭阿常春景林阿勒精阿金陞慶海春桂烏隆阿七十九海洪阿勝祿芬成額額勒德恩布德克德恩佈薩音佈文魁德永海洪阿阿凌阿海山巴倫佈慶安和山尾克通阿喜順和陞額春山巴彥佈驍騎校承林阿勒精阿八品蔭監永壽德隆薩炳武羣山德慶尾克寵阿五十三戶每一兩共五十三兩以上共捐銀三百兩

㊁雙城壘衆善士捐欵　協領明陞捐銀八兩佐領安祥達春托錦三戶每三兩共九兩佐領富祥安宜恩榮志陞喜勝騎都尉治清興權七戶每二兩五錢共十七兩五錢驍騎校慶祿高陞富海慶恩四戶每二兩共八兩雲騎尉塔精阿恩祿恩陞德福富成貫鼎英俊義廣依興阿保山廷和景賑常德海陞富朱里連貫達陞永謙恩祥錫德惠祥經文佈貫恩春喜全喜純德永勝德坤西林佈富凌阿薩斌圖三十一戶每一兩五錢共四十六兩五錢驍騎校慶泰倉官喇山委登京法什尚阿七品筆帖式舉人春林委章京成慶文傑吉爾嘎春筆帖式吉勒杭阿慶壽鴻鈞士尚志十一戶每一兩共十一兩以上共捐銀一百兩

㊀拉林衆善士捐欵　署協領德祿捐銀六兩佐領英福吉祥海祿永慶四戶共十六兩防禦春恬富倫二戶共六兩驍騎校保亮永魁花尚阿喜成依勒杭阿玉祥雙魁筆帖式富亮常恩貫陞依喜佈十一戶每二兩共廿二兩以上共捐銀五十兩

㊁吉林各旗衆善士捐欵　金珠鄂佛羅等站捐銀八十七兩烏拉額赫穆等站七十九兩烏槍營七十三兩鑲黃旗五十八兩正白旗五十四兩蒙古旗五十兩鑲紅旗四十四兩正藍旗四十四兩正黃旗四十三兩鑲藍旗四十兩正紅旗三十九兩鑲白旗三十一兩水師營四十兩以上共捐銀六百四十六兩

㊀現任候補候選各員捐欵　署吉林道孫堪捐銀一百兩署吉林府同勳五十兩署賓州廳同知毓斌六十兩署五常廳同知胡傳四十兩署伯都訥廳同知王鳴珂三十兩署長春廳通判李金鏞五百兩署雙城廳郭錫銘五十兩敦化縣趙敦誠四十兩候補知縣丁乃文十六兩候選通判姚嶽松十兩以上共捐銀八百九十六兩

㊀琿春城衆善士捐欵　督辦吉林邊務副都統依克唐阿捐銀三百兩八旗衆善士一百六十兩爾城衆善士一百四十兩行營文案處衆善士三十八兩營務處衆善士四十六兩招墾局衆善士十八兩以上共捐銀七百零二兩

㊀靖邊左路衆善士捐欵　統領雙壽捐銀二十兩營官恩齡喜壽二戶共二十兩永全海權保祥富英阿英喜魁明貫祿常貫穆英額景桂石桂慶祿雙清全興吉拉敏春祿英林韓鹹櫟永陞訥蔭榮壽倭什渾全祿二十三戶每四兩共九十二兩英喜常吉貫連全興永祥富爾哈雙魁成和壽山常福德成春魁托克托渾永常年常榮和恩倫連和四吉斯渾德和慶興貫福二十二戶每二兩共四十四兩以上共捐銀一百七十六兩

㊂靖邊親軍衆善士捐欵　統領恩祥捐銀二十兩營官永海三十兩岳林慶和王忠泰保全德豐阿成春六戶每五兩共三十兩永安馮其昌穆春和董陞春喜全祿成和德成阿勒金佈德明阿德林十一戶每四兩共四十四兩西成阿滕國富王振海吉爾賓佈何景曦周緒科六戶每三兩共十八兩那聚魁海齡王子華郭成功張世傑傳文海德英阿海福常霖連升阿十戶每二兩共二十兩榮霖一兩什長兵勇二百五十戶每五錢共一百二十五兩以上共捐銀二百八十八兩

㊁靖邊後路衆善士捐欵　統領葛勝林捐銀一百兩衛本先八十兩穆克登額四十兩李長蘭衛學貫張有明凌維珙買泰煦滿得勝阮復元于德順魯明橋王占魁保壽祥林文琳安升十四戶每七兩共九十八兩么培珍胡連興衛學交葛衛本徐有志衛興財戴春喧黃茂林于發祥張兆遠王正邦沈紹衛王金式十三戶每五兩共六十五兩黃金勝陳德勝林介煦王文蔚無名氏五戶每四兩共二十兩胡殿甲孫長和安祥恩文慶喜恩榮果拉豐阿七戶每三兩共二十一兩葛政熙焦長有無名氏三戶每二兩共六兩以上共捐銀四百三十兩

㊀靖邊右路衆善士捐欵　統領保成捐銀五十兩魁英廣成二戶共六十兩勝春文祥二戶共二十兩寶祥勳通阿富祥德貫貫春雙慶德徵富隆阿文慶訥蘇肯崔羅廣春魁薩凌雙喜恩祿明林十六戶每七兩共一百一十二兩祥寬十國安明春常貫雙喜成順富祿喜成常貫春德連魁楊德清富珠隆阿石成奇克唐阿海亮全喜十七戶每五兩共八十五兩劉嘉善四兩德春明慶二戶共六兩什長兵勇一千二百五十戶一百六十三兩以上共捐銀五百兩

㊀伯都訥衆善士捐欵　副都統恩光捐銀一百兩賴艮楷十二兩烏成六兩連陞富艮阿烏凌阿三戶每四兩共十二兩永慶托精阿二戶共六兩成林永瑞奎林雙福榮升阿勒吉春萬祥圖切佈吉凌阿永全瑚圖哩峻升恩升永祥隆德薩勒剛阿薩霖十七戶每二兩共三十四兩蘇崇富順二戶共三兩喜春德什亮德吉升恩貫勝和合海喜昇富順增喜春成貫永順依凌阿慶春廣山常紳輸璋阿濟仲德勝業鏗額永喜阿書魯富林泰壽亮萬增國祥奎祿薩凌阿增符果興阿常慶台裴英阿三十三戶每一兩共三十三兩以上共捐銀二百零六兩

㊀邊務文案處糧餉處營務處轉運局衆善士捐欵　總理文全捐銀四十兩富爾丹慶雲果興阿三戶每二十兩共六十兩富順錫純二戶共三十兩秦燦十四兩澤宣方朗劉學曾恩慶富蔭春海劉集勛七戶每六兩共四十二兩戴夢齡常永晉昌姚福升英順全忠文蕃

德林春山依佩璋徐國棟有玉十二戶每四兩共四十八兩連陞全琳林雲陞慶年連喜瑞慶錫齡曾徵唱維翰德俊德崇阿魁山倭克錦瑞齡雙
順瑞霖沈德科十七戶每二兩共三十四兩永鎮趙仙瀛章志均慶祥毓山全英富春慶海明祥毓廉徐克深劉嘉玉全祥沈德傳雙貫恒俊魁順
常慶恒凌依成額富海倭永武錫藩陰徵榮升李瑞貴喜德喜春林連升文澂李應春趙龍輝共三十五兩書識領催共八兩以上共捐銀三百十
一兩○練軍衆善士捐款 翼長德平阿捐銀五十兩翼長吉陞阿翼長穆隆阿二戶共八十兩富凌阿全福全榮喜常阿四戶每十五兩共六十
兩英林雙成祥魁文煥胡松阿喜春慶德春明雙成廣成慶祿連春常喜苑廷福十四戶每六兩共八十四兩春德相春德勝春福文福依朗阿慶
祥明瑞凌順雙成榮升春海常林常祥常山祥德雙壽全魁惠春永祥倭布布常愷色楞額全德勝安富保薩尼陽阿全喜文賞慶德和慶害海德
恩常祿張志和西特洪額六十一海昌雙魁達祿海文魁榮貴德貴尾克敦慶福德吉連春恩福常順全有五十戶每三兩五錢共一百七十五兩
維順永春全貴永亮梧林安咸富升常祿富慶喜祿祥林德成榮昌金升榮慶春升哈豐阿勝全滿昌常福恩福常安海瑞慶恒全祿訥壽永全貴
山常福德海賡賓昊殿春海團阿成和依棉保永春全貴春陞烏爾滾布保林恩祥巴爾精阿依克錦圖慶貴富明德明全陞德通富勤球金貴博
崇武常貴多隆武恩車恒額高懷義成晃祖興立蕭起發張順傳景爾謝文明趙永和張萬春烏順溫濟庠陳炳六十六戶每三兩共一百九十八
兩開明阿慶和凌山保山連升全亮祥成雙貴咸喜慶烏鳳山依常阿祥和連春金成沈德啟常吉勝林德祥札拉豐阿慶祥炎林雙福七十三巴
圖隆阿德貴吉陞喜明英春貴恒富常德魁富順海量德明阿恩壽全魁常有全連魁永常德富晃阿勒精額連廣恒玉忠喜祥瑞明林鳳祿富祿
薩英阿常喜倭四洪阿五十四戶每二兩五錢共一百三十五兩明倫慶林春林英喜滿貴金忠阿永貴鳳雲勝祿德福文華貴祿永振榮祥瑞祥
常升魁昌富德依凌阿三慶富升成福保林特固斯魁升春和烏凌阿連貴爾德布德祥明泰慶齡德常常慶成貴貴成林財榮昌查與阿滿壽德
有常福祥玉雙海永泰臺福慶吉春福保德興德常春升慶常永祥魁士明任兆寬魏雲卿張啟隆許得勝劉占魁孟得勝馬得山胡得勝張鳳池
德永保興春凌常德明連曹平安和春榮春陳日新王永財傳堂郭殿魁富平勵李榮韓忠琦王恕王文春楊順王玉八十四戶每二兩共一百
六十八兩富升保文秀托林文明春雲文林魁頤銀海書祥文光國慶恆林富勤琿連陞榮昌永魁瑞慶成春安榮玉麟雙元喜瑞永志全升科與
額梁繩武鑲永泉烏勒西蘇趙仙瀛林若章志均三十二戶每一兩五錢六分二厘五毫共五十兩以上共捐銀一千兩○甯古塔衆善士捐款
團都統容山捐銀五十兩托倫托哆四十兩雙勝永海二戶共六十兩巴圖哩岳克精阿二戶共五十兩福恒二十一兩天成福源二戶共三十八兩
元吉德和二戶共三十六兩隆山十五兩合和德順萬盛天源元盛元昌益茂和盛八戶每十三兩共一百零四兩魁盛永十二兩春山瑚圖哩德
音英祿哲英額春齡會和恒聚義聚慶祥祥順恒茂十二戶每十兩共一百二十兩福合純九兩富升德昌永明萬發四海盛恒順馬料舖東盛隆
同順元慶海甯仲魁德興阿永安常升郭文十五戶每八兩共一百二十兩永茂福慶榮二戶共十四兩明利常祥德廉春喜慶存慶林德盛永萬
來永慶昇福宗興齋吉順聚興東元發東元吉順興明元昌和盛公元盛元吉富開吉永祥德升烏爾恭阿雙成烏爾喜何智春升德伸二十八
戶每六兩共一百六十八兩常興常魁鴻昌春元堂四戶每五兩共二十兩永亮永茂牛廣增成慶生成福慶魁德慶永玉升魁德裕齋永春德興
隆祥泰常天合齋公順世元泰雲興堂德慶發常盛永利天元正裕盛厚謙和盛德和陳永純孫德興陳慶孫鴻廷二十六戶每四兩共一百零四
兩達桑阿德凌阿明倫多斯灣永魁永成廉常開毓常春常亮恒吉利義聚福聚盛隆四海盛魁生慶昇福張慶林李全福王貴清陶廣昇二十一
戶每三兩共六十三兩四合永甸祿韓學忠馬成張德福米常安韓忠仁白玉文葉榮李春財五元盧開明顧景德陳舉山十四戶每二兩五錢共
三十五兩張金桂蘇崇阿常山延福恩惠全海玉山恩祥穆克德科德清春喜景文恒山熙春延祿惠廉成和永春榮慶明德承恩德巴勒科張秉
善張敬功李瑞昌隆山永全慶喜德順蘇隆阿富海永祥慶德溫哲瀍景福明陞錫鏘春泰廣順和廣福慶會和永春發戊聚公李礎坊慶裕昌永
聚廣恒昌裕順朱木舖永德成祖粉房永和福慶公張香油合興隆永泰福祥德永全生永聚成公興恒錦盛全福盛慶福合興祥盛魁聚盛永
與成聚泰源慶聚昌和增慶德發永純合泰侯加祿永增魁義順成萬合美恒昇慶德盛裕玉昇魁三德富明魏永質陳玉琢王殿德陳耀財頭喜
廣張殿秀陳燦太張永耀胡旺林起順胡俊胡成保林悅財孫德昇王永仁王燃選朱開發張學禮林悅寬孫繼廣丁悅隆奏廣昇趙昆李有關海
林登懷郭秉壽吳萬有朱珍柳祥鄒文義侯鳳發胡永福甯廳李保全姚才秦成珍關永忠李萬艮一百十九戶每二兩共二百三十八兩新發
永全興順生堂國和義發通盛和興盛成牛醬房利順東升增盛順永發源發慶福全成景泰成天元劉面勛德增裕長春堂順發張繩舖德全永
士香齋永昌四聚泰和永張忠仁劉永清陳德凌鄧德福林悅胡譚廷福三十二戶每一兩五錢共四十八兩恩喜增壽保林文衡全山同升烏勛
喜春恩慶慶德青山祥春春和榮祿博啟德隆保廉喜善永常諾穆渾永福德亮唐武色永泰惠成文有達邦阿常興依凌阿富春恩慶榮興常升
永常瑚蘇哩吉祿訥蘇倭什渾永順三喜富克錦多哼倫連陞英海富有景魁金海博啟圖德山永興德升常魁貴升春朗色布珍德海郭新達仰
庫哩常喜海林諾穆渾春慶永壽吉勒通阿慶和魁祿倭仁佈全興吉陞雙全舒明常壽仝壽常山達凌阿常春全利圖阿雙海舒成倭什渾壽
恩景文圖與勤犖科雙威札克桑阿德凌阿多克多齡哩惟勒德紉鳳恩德順德貴永林恒順常慶魁福常升富永德慶富保雙有富興全祿永連
克起永全順成承喜富升全德勝福恩榮永謙郭明阿雙和喜常常成春海富春德玉德惠連和德山富山永升倭青額富祥精瑞榮恩諾敏全祥
永全訥穆錦春泰永和永慶隆喜常德哲布肯額春成文輝瑞亮哲英額依克錦布常貴富爾杭阿富隆阿春陞常凌青雲雙福永喜雙魁富隆阿
德福慶魁德林色勒哲布肯富山喜順常瑞隆太富青常升全玉福興明福祥令興萬成義合天合永盛利發怡成白家永祥萬盛信和苑鐵爐福
成元盛玉全福王舖元利張香油王家雙發福王寶慶永利德慶和天玉堂劉榮柳榮任喜文王魁廣石有喜鄭萬有劉起李成自趙德祥楊金桂
德仁艮保曹金祥霍德財王永魁郯德勝劉拴任盧學士二百十戶每一兩共二百十兩以上共捐銀一千五百七十四兩○又衆善士捐款 賜
詩堂捐銀五十兩積善堂二十兩餘慶堂守善堂敦仁堂樹德堂每四兩共十六兩天省堂二兩各姓衆善士十一兩八錢九分無名氏捐銀三十
一兩一錢一分以上共捐銀一百三十一兩通共助捐銀一萬零四百三十四兩除兩次匯費銀二百三十四兩實兌銀一萬零二百兩
吉林希軍憲來函并振銀一萬二百兩均經拜誦收訖當即代解山東轉稟陳大中丞聲明一切山東灾區甚廣得此鉅款真所謂絕處逢春定
知百萬哀鴻齊頌軍憲之德於弗置今將捐冊上銜名銀數詳細照登申報合附數語先代災民九叩申謝 上海北市絲業會館籌振公所施
善昌少欽氏頓首

光緒十一年八月十八日京報全錄

宮門抄○發抄旨四道○黔撫李奏爲捐生年籍不符展限更正恐滋弊竇摺○又奏爲委署知府各缺片○陝督譚奏審明僞造關防擬辦摺○皖撫盧奏査明請獎各員銀數摺○又奏請建坊片○蘇織造世奏恭謝簡放摺○大臣毓奏爲銷假當差摺予○大臣貴奏爲司庫年期又滿懇恩再留片○八月十八日戶部通政司詹事府鑲貝旂値日無引見㊀霄士等場差完竣覆命○潘祖蔭等塲內專摺請安㊀囊中堂崇公椿壽各假滿請安㊀特兩慶兩續敢十日○台見軍機㊀發抄陳士杰奏請仍以試用令朱行祺補蓬萊令奉旨吏部議奏欽此㊀又勸輪官紳捐賑銀數奉旨知道了欽此㊀又請將東省鄉試彌封官乘遠添設一名奉旨着照所請禮部知道欽此㊀又候補守增瑞等捐助賑銀請爲父母建坊奉旨着照所請禮部知道欽此㊀

○署貴州巡撫布政使臣李用清跪奏爲抵捐各生年籍不符展限更正恐滋弊竇據實陳明恭摺仰祈聖鑒事竊臣於本年正月二十五日以黔省抵捐各生年籍不符附片具陳請飭部議欽奉諭旨戶部議奏欽此欽遵在案茲於五月十七日接准戶部咨開本部議覆廉衛抵捐案內捐生應令査取履歷咨部請獎一摺奉旨依議欽此相應抄錄原奏飛咨査照等因到臣臣査戶部原奏以扣存各捐生若借因年歲籍貫舛錯即行檄予計銷未免向隅等語自是爲體恤捐生以昭大信起見惟臣近日細心體察有無庸展限以示體恤者三查抵捐係以欠款作抵並無實銀上兌一也逾限既久係屬自誤於人無尤二也查抵捐依限停止之時正海防經費開辦之日該捐生果有報効自可向海防經費局報捐並非無捐可報三也臣再四思維方今海防經費關係重大應將一切雜捐門路悉數杜絶使之專注一途庶可望有起色似不如依限停止無庸展限方於捐務大局無得原奏又以倘有提名開報頂爲居奇待償等弊[illegible]卸由該署撫查明隨時自行扣除等語查報捐惟以年貌籍貫爲憑不容稍有含混如准其更正張冠竟可李戴體察情形實在無從登考又檢査案冊本省報捐者絶少捐生多係分布各省一經出示曉諭公私往返半年之內萬難到齊比及彙齊限期又逾勢不能不再請展限自來捐務引而愈長以致收塲之際弊竇叢生率皆由此臣前於附片奏請飭議時未經聲叙詳明是以部臣據臣前奏的議定展限半年原極允當令臣體察情形既有所見不敢意存迴護自蹈欺罔之咎並據署藩司曾紀鳳具詳前來謹據實恭摺陳明伏乞皇太后皇上聖鑒飭部另行核議施行謹奏軍機大臣奉旨戶部議奏欽此

㊀㊀李用清片再署石阡府知府宋錫恩調省遺缺査有候補知府李之鍠篤實勤敏辦理城防著有成効堪以署理又署黎平府事恩南府知府周開銘鞠省允爲內廉監試遣缺査有調補黎平府知府郭懷禮業將到黔堪以飭赴本任據署藩司曾紀鳳署臬司吳自發會詳前來除檄飭遵照外謹會同雲貴總督臣岑毓英合詞附片具陳伏乞聖鑒謹奏軍機大臣奉旨吏部知道欽此

㊀㊀頭品頂戴陝甘總督臣譚鍾麟跪奏爲審明巳革游擊僞造關防誆騙財物按例分別擬辦恭摺仰祈聖鑒事竊臣前因外來閒員王寶華張濟陽等在省僞造關防刷賣保札功牌附片奏請革職在案茲據按察使陳彝詳稱據蘭州府知府胡子殿督同發審局員審明會詳遵即提犯分別研訊王寶華即王見祥張春山即張濟陽王海清分隸湖南善化醴陵鳳凰等廳縣籍早年來甘投効各營王寶華歷保補用遊擊張春山保由陝主簿辦缺後以縣丞用王海清給有六品功牌撤營流寓蘭州光緒十年十二月間王寶華上街閑游撞遇張春山王海清各道貧難王寶華憶及在營効力時曾見關隴肅清案內飭行保札並出營填發六品功牌式樣起意仿照僞造騙賣得贓分用張春山等均各允從王寶華取舊存鉛錫鑄就保札功牌印版各一塊刷印空白四十三張上蓋私刻欽差大臣關防分張春山哄誘過路李姓王姓等各出銀一兩五錢買去六品功牌兩張王海清哄誘王辰石得金楊定陞各買六品功牌一張每張價銀一兩五錢均未開明籍貫住址先後共得銀七兩五錢張春山王海清各分銀一兩五錢餘銀王寶華收用本年二月初九日填就王得泰等功牌三張正在標判即被差役拿獲起出關防版片發府研訊實比僞造關防一大騙賣得贓兩大此外再無另犯不法別事案無遁飾查例載僞造諸衙門欽給關防騙誆財物爲數無多銀不及十兩爲首雕刻者杖一百流三千里爲從者減一等等語此案已革遊擊王寶華即王見祥起意圖騙財物商同張春

京報　第一千二百五十七號

乙酉八月廿六日申報附張不取分文

山王海清僞造關防刷賣保札功牌核計所得銀數尙不及十兩自應按例問擬王寶華合依爲首者杖一百流二千里例擬杖一百流三千里係三品武職從重發往黑龍江充當苦差已革主簿張濟陽已革六品軍功王海清聽從騙賣應於王寶華流罪上減一等各宜杖一百徒三年到配折責充徒各犯雖據供親老丁單惟所犯情罪較重均不准其留養李姓等仍飭緝獲另結僞關防並板片等物儲庫案結銷燬等情前來臣覆核無異除全案供招送部外所有審明擬議緣由理合恭摺具奏伏乞皇上聖鑒飭部議覆施行謹奏軍機大臣奉旨刑部議奏欽此

㊀○盧士杰片再據署布政使張端卿詳稱安省光緒八年沿江水災籌辦工賑案內有上海招商局募捐規元銀四千五百兩扣合庫平銀四千八十兩九錢七分八釐業於工賑報銷冊內列欵造報在案茲該局移知前項捐欵內有江蘇丹徒縣人運同銜浙江長興縣知縣趙定邦遵其故父二品封職從愷故母二品命婦夏氏遺捐助庫平銀一千兩請予建坊餘銀另核請獎等情詳請具奏前來臣査該員趙定邦克承親志解囊助賑洵屬急公好義其所捐銀數與建坊之例相符合無仰懇天恩俯准將已故二品封職趙從愷已故二品命婦趙夏氏照例建坊給予樂善好施字樣以昭旌獎出自鴻慈謹附具陳伏乞聖鑒訓示謹奏軍機大臣奉旨覽欽此

㊀㊀頭品頂戴暫署安徽巡撫布政使臣盧士杰跪奏爲皖省光緒八年沿江各屬水災捐賑案依査貞籲獎各員銀數恭摺仰祈聖鑒事竊照皖省光緒八年沿江州縣大水爲災籌辦賑撫所有本省外省自紳士民捐助銀洋錢米核衣等項前經造冊一偉折計庫平銀數由前撫臣分別奏咨旋准部覆飭各處紳民捐助各欵准照光緒六年直隸紳捐成案款現行常例以十成實銀請獎虛銜封典不准請獎貢監生及隨銜貢監封典令其先捐從九職銜遞捐各項職銜甘派捐銀數准照旨貢臨銀數核算嗣又接准部咨會議奏開海防事例摺內陳明安徽等省賑捐統請一併止停其未奉到此次諭旨之先所收銀限二個月赶造捐冊送部逾限不准請獎等因惟查安省光緒八年分沿江賑捐案內除呈到各捐生履歷請獎外其餘未獎爲數尙鉅核其捐欵多係四處集腋悉皆情殷拯救若因距皖較遠已逾部限概不准其獎叙殊覺向隅復經臣奏請展限辦理奉旨允准各在案茲據署布政使張端卿將各捐生[illegible]到履歷核計仕錫能等一百三員名造冊請獎共銀一萬八千七百九十六兩五錢五分九釐內除李劍一員係按原捐銀二百八十五兩四錢二分一釐應由部核獎外其餘請獎虛銜封典等項共該例銀一萬八千五百一十二兩錢三分八釐均經分別造入該年沿江賑撫報銷收支冊內統核現請獎叙銀數均與例章相符並聲明仍有未獎者現在分別催取等情詳請奏咨前來臣覆核無異除冊咨送戶部外理合恭摺具奏伏乞皇太后皇上聖鑒飭部核獎施行謹奏軍機大臣奉旨戶部核議具奏片一件併發欽此

㊀㊀蘇州織造奴才世勳跪奏爲恭謝天恩仰祈聖鑒事竊奴才接閱邸　光緒十一年五月二十日奉旨蘇州織造仍着世勳接管欽此當即恭設香案望闕叩頭謝恩伏念奴才內府世僕仰蒙逾格鴻施簡放蘇州織造二載典工愧涓埃之未報七襲蕭製正鎖惕之顧深茲復渥衙恩綸仍令褒管自天聞命伏地增慙悚有殫竭愚誠益加奮勉將應辦一切活計妥愼經理務期工歸實濟欵不虛糜藉以仰咨高厚鴻慈於凡一所有奴才感激下忱理合恭摺具奏叩謝天恩伏乞皇太后皇上聖鑒謹奏軍機大臣奉旨知道了欽此

㊀○奴才毓樣跪奏爲叩謝天恩銷假當差恭摺仰祈聖鑒事竊奴才前因感受暑濕右腿浮腫步[illegible]維艱謹於七月初五日具摺仰懇聖恩賞假誅珪於初十日奉旨毓樣着賞假二十日該衙門知道欽此奴才跪聆之下屆徽靡准暑即起緊紫醫加意諭治坭在病矜稍以號詮謹上鉅假當差再奴才於八月初一日恭詣孝陵敬謹行禮合併陳明所有奴才銷假當差各緣由理合恭摺奏聞伏乞皇太后皇上聖鑒謹奏軍機大臣奉旨知道了欽此

○貫存片再查織造衙門所屬司庫掌帖式庫使各員向例五年期滿呈請內務府覽摺茲查司庫明昌自光緒四年三月初一日到任扣至九年二月底任滿經前織造人琳附片保奏二年荷蒙俞允在案茲因又屆期滿悵診司庫甲昌老成諳練熟悉織務合無仰懇天恩俾准再留二年以資指臂之助出自逾格鴻施謹附片具奏伏乞聖鑒訓示遵奏聞旨軍機大臣奉旨着照所請該衙門知道欽此

光緒十一年八月十九日京報全錄

宮門抄○上諭三道錄前○陝督譚　奏請從優議卹摺○又　奏報各屬偏災情形片○又　奏請委署武員片○閩督楊　奏請學政代辦監臨摺○大臣錫　奏為陳明摺○閩督楊　奏請補遊擊摺○又　奏請開復知縣頂戴夾片○八月十九日禮部　宗人府　欽天監正白旗值日無引　見○文悌謝放河南道缺知府　恩○熙員勸請假十日○崇文門呈進冬筍○召見軍機　文悌　◎○

頭品頂戴陝甘總督臣譚鍾麟跪　奏為署西甯鎮總兵因公被溺懇　天恩俯念前勞照總兵軍營立功後因公致斃從優議卹恭摺仰祈　聖鑒事竊臣據西甯道方鼎錄署西甯鎮標中營遊擊師建榮稟稱六月二十一日大雨連綿河水盛漲冲沒出廬橋梁甚多署總兵鄧榮佳帶領兵勇前往西門外搶護河堤時橋梁板片冲斷鄧榮佳策馬渡河詎意山水陡發行至中流坐騎忽跌連人馬伕入河中漂流里許隨行官弁兵勇奔救上岸氣息尚存口不能言醫治罔效是日酉刻遂爾身故聞之不勝駭愕查署總兵鄧榮佳自咸豐中從戎經前湖南撫臣駱秉章拔自行間隨前大學士曾國藩轉戰江西安徽迭克堅城屢著勞績嗣從現任大學士左宗棠赴廣東克復嘉應州等處隨入關擾攻破金積堡寧靈太子寺巴燕戎格河州等城皆身先士卒每戰必先洊保頭品頂戴補用提督　記名總兵那爾瑋巴圖魯新疆戡定委署巴里坤鎮總兵值彫敝之餘撫綏士卒整飭營規於地方事宜無不竭力經營左宗棠稱[illegible]器局深穩鋒銳無前有功不伐所到之處秋毫無犯且能為民興利是將弁中之以品襁見者洵非虛語九年臣以西寧蒙番什處漢[illegible]激回種類不一時復滋事委鄧榮佳帶馬隊防勇兩旗前往鎮撫兼署西寧鎮總兵到任後督勇修復東關城垣建設墩台碉樓更房四百餘座派兵巡守擊柝副聞兩年以來民皆安堵馭兵甚嚴有故則厚恤之貧民無力者量為周恤聯絡文武和衷共濟是以興修歷[illegible]然事不辦青海辦事大臣李備函稱鄧榮佳惟能克已故眾志乎惟無私故軍心服求諸今日將弁中殊不多得其年力正強冀可為　國家多效力數年承圖事出倉猝遽失良將邊才難得可勝悼嘆該弁雖兩次署缺仍未營一日離營其歿也兵勇同聲痛哭則平日之撫循育恩概可想見可不仰懇　天恩俯念署總兵鄧榮佳從前著有徵勞此次因公殞命准照總兵軍營立功後身故例從優議卹之處出自　逾格鴻施除委弁接署鎮篆外謹繕摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　旨已錄○○

譚鍾麟片　再甘肅自五月起雨多晴少各屬間有被水被雹之區據皋蘭狄道金縣會寧通渭秦州禮縣徽縣海城寧遠靈州硝河城州判秦安隆德碾伯等十五州縣稟報五六月中均被雹災雖輕重情形不同而憫此孑遺終歲勤動收成無望殊堪憫惜已飭該管道府會同牧令前往勘驗先行籌款撫綏查明是否成災由劄稟案辦理另行　奏報惟彼水較重之西寧縣屬東鄉高寨堡臨城等處於六月二十一日忽遭暴雨山水陡發淹沒民田甚多冲壞房屋二十餘處淹斃民婦七口牲畜三十餘隻水磨十四盤沿途橋梁多被冲壞又大通縣屬之樵漁堡等處同日被水冲壞煤窰四座壓斃工人五名楊家寨冲壞房屋三十餘處淹斃男女三口騾馬三十餘頭豬羊百四十餘隻水磨二盤均經臣批飭藩司移知該管道迅即委員携資前往先行賑濟毋令一夫失所除俟勘明冲壞田畝多少另行辦理外所有甘省各屬偶然偏災大概情形謹附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨知道了所有被災地方即着該督飭屬查明妥為撫恤毋令一夫失所欽此○○

譚鍾麟片　再署西寧鎮總兵鄧榮佳因公被溺遺缺查有鎮海協副將鄭連拔曉暢戎機辦事穩慎堪以署理所遺鎮海協副將缺查有補用總兵李祥德明白幹練堪以委署除撤飭遵照外謹附片陳明伏乞　聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨兵部知道欽此　○○

幫辦軍務頭品頂戴閩浙總督臣楊昌濬跪　奏為本年福建鄉試援案　奏請學政代辦監臨恭摺仰祈　聖鑒事竊臣恭讀邸抄六月二十四日奉　上諭福建巡撫着楊昌濬兼署張兆棟着即行交卸欽此除俟接到部文具摺叩謝　天恩外伏念臣一介庸愚忝膺疆寄上年九月會荷　聖恩俾兼撫篆時以軍務倥偬才力恐有未逮當經瀝情電　奏懇請收回　成命在案本年乙酉鄉試巡撫例需監臨臣以總督兼理斯篆政務既煩責任尤重場期伊邇勢難分身入闈溯查前督臣英桂何璟兼署巡撫任內庚午己卯等科鄉試均經奏請學政代辦有案此次乙酉科福建鄉試相應援案奏請以學政臣馮光遹代辦監臨至一應科場事宜仍由臣督飭外提調等恪遵條例妥為預備以昭慎重除分咨外臣謹恭摺具奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨知道了欽此

○○奴才錫綸跪　奏為前經奏調綏遠城滿營換防官兵三十名請歸例差嗣後仍由蒙古軍臺行走以資便捷恭摺具奏仰祈　聖鑒事竊奴才務准烏里雅蘇臺將軍杜嘎爾咨調會同察哈爾都統聯衛具奏請將西路雜差仍歸舊制由嘉峪關路行走以紓臺累原奏內稱近年臺站疲累除將伊塔例進摺奉供給外所有軍火餉項軍裝名差仍歸舊制取道嘉峪關行走冀以稍紓臺力等供北路正善實於摺報公文大有裨益等因一摺具奏奉　旨着照所請該衙門知道欽此咨會遵辦前來奴才伏查嗣後塔城餉錄已奉戶部行知忠甘肅省領運其有應領軍火應辦軍裝自應遵照飭令官弁改由嘉峪關路行走以歸舊制惟查塔城早年辦寧各官兵原由伊犁滿營內謀用近因伊犁旗丁孑遺僅存無可調發乃塔城歸復後一切辦事官兵前任參贊大臣英廉係由神機營講冊奴才到任酌仿舊章具奏擬設營務文案蒙古事務糧餉等四處分委辦事人員以專責咸摺內聲明並請由綏遠城滿營調用官兵三十名每居三年調換一次以維久遠等因一摺於光緒八年十月二十二日具奏奉　旨該部議奏欽此嗣准吏部等部咨開該部遵　旨會議奏覆內稱所委土東衛各缺尙有未能合例之員應由奴才詳細　奏覆等因復經奴才查明聲叙於光緒十年十二月十五日具奏在案今查綏遠城在北口以外蒙古地方將來換防官兵由嘉峪關路行走甚為迂繞且該官兵人數無多於軍臺行走向不難於支應台無仰懇　天恩准將[illegible]綏遠城滿營換防官兵三十名歸入北路列差仍由蒙古軍臺行走以資便捷而示體恤且邊防驅策亦屬得人可否之處出自　鴻慈所有奴才前調綏遠城換防官兵請歸例差仍由蒙古臺站行走以免迂選各緣由是否有當理合恭摺具　奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏軍機大臣奉　旨着照所請該衙門知道欽此　○○

幫辦軍務頭品頂戴閩浙總督臣楊昌濬跪　奏為揀員請補外海水師遊擊員缺恭摺仰祈　聖鑒事竊照福建福寧鎮標水師左營遊擊蕭邦佑舉補銅山營參將所遺該遊擊員缺係外海水師　題補之缺准兵部咨第二輪第六缺應用揀發班內人員行令照章迅揀合例人員請補等因查定例水師遊擊缺出以隔府別營人員　題補又保舉補用升用及捐納分發降調養親事畢病痊不必爭補原缺開復捐復各項人員按照新章均歸揀發班補用各等語臣隨在於閩省水師揀發班內各項候補遊擊內詳加遴選如軍功補用遊擊陳茂芳因才欠開展降為都司免乾元改水案內銜未保　題送部均末便遷就請補外惟查有參將銜軍功留閩升用水師遊擊劉振光年五十三歲廣東石城縣人由行伍隨隊剿匪整續濺保儘先都司於鎮城三次解圍案內出力保獎咸豐十年十二月二十日奉　旨着以遊擊補用欽此嗣來閩長歷經前督臣何璟奏咨留於水師補用於光緒四年四月初五日奉　旨着照所請兵部知道欽此並准部咨核覆歸於揀發班照章序補該員歷練水務昇敦有為槍砲亦嫺現委齎帶平海中營師船於閩省南北洋面情形極為熟悉以之補授是缺遊擊洵堪勝任與例相符合無仰懇　天恩俯念福寧鎮標水師左營遊擊員缺緊要准以劉振光補授于營伍有裨如蒙　俞允容俟部覆到日即行給咨送部引　見恭候　欽定除飭取履歷另行咨部外臣謹會同福建水師提督臣彭楚漢合詞恭摺具　奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨兵部議奏欽此　○○

楊昌濬等片　再知縣陳昌有在署邵武縣任內徵收光緒十年上忙地丁銀一千一百四十五兩零耗羨銀四百三十七兩零驛站充餉銀四兩零又徐士俊二次建安縣任內徵存光緒八年分耗羨七十一兩零九年分稅契銀四百七十五兩零先因屢催罔解彙摺　奏參摘頂限追欽奉　諭旨轉行在案茲據布政使沈保靖會同兼署按察使督糧道劉瑞祺詳稱該員等於奏參後已將徵存丁耗等銀照數完解清款彙入光緒十年地丁奏銷完欠暨公費各冊內造報乖准私還項具前來合無仰懇　天恩俯將前署邵武縣事候補知縣陳昌有前建安縣丁憂知縣徐士俊原參頂戴一併給還以資觀感咨部外臣等謹附片陳明伏乞　聖鑒訓示謹　奏軍機大臣奉　旨着照所請吏部知道欽此

維揚官報

◎廿邑尊朱明府之公子本科拔取優貢合郡自都轉以次聞報咸往道賀衣冠蹌濟車馬喧塡頗極一時之盛◎初十日張鹺尹恩安銷期服假◎十一日柯鹺尹元桐解海分司餉銀到揚◎十二日監掣繆子惠司馬從泰與督銷局來揚公幹◎十三日湖北陳都戎解餉銀抵揚隨即兌交運庫◎常鹺尹喜寧知赴省◎徐鹺尹正培銷綱運差◎十四日洪鹺尹望委通泰查木勢差◎同日泰州分司沈子丹分轉抵揚公幹◎十五日丁鹺尹士驤辭回大通◎程尙齋都轉泰州分司沈子丹分轉均於十六晚登舟晉省公幹◎曾太守爾昌十七日晉解京餉起程◎頃聞官場信息新任崧藩帥有日內南下查勘揚屬運河及東西堤工後便道赴省與曾尉帥面商要公之信云

上海三馬路與昌絲棧陳竹坪觀察募賑捐八月廿二日第七十九次清單 ○皮毛同業移醵助賑兩廣洋念元又助山東洋廿元又助江寧洋十元以上三戶共洋五十元◎新市恩無邪齋主人洋十元陳包氏夫人洋十元穆清平樂人家節用移助洋十元古歙周保順堂爲子調羹賀分移助洋五元浦東禮溪氏茶資助江寧洋四元知足人韓姓求妻病卽愈大昌號節香斗月餅費移助四戶各洋二元林記不留名正誼堂吳方門劉氏無力子不明順記六戶各洋一元琴記愼餘軒求安兩戶各洋五角胡姓小洋五角金冤痴書潤錢三百文◎蘇州龐來康泰記各友節省月餅費洋一元又銅洋一元沈景舟洋五角又銅洋一元◎客飯稱過子銅洋廿九元三山新安氏銅洋六元周益大銅洋五元洪際堂銅洋四元周又村助江寧銅洋三元不留名張義豐杭省隱名氏三戶各銅洋一元◎昌字七伯二冊蘇州濟大典洋五元又經募乘不書名洋十五元不書名洋十五元吳壽記張餘慶堂二戶各洋二元謝寧遠堂洋一元嚴辛軒汪書記不書名潘春記四戶各洋五角兪守記金麗記方復記胡玉記四戶各洋二角半張懷德堂錢六百文曹愛敬堂錢五百十五文張筱記錢四百文不書名錢三百十五文葉關記洪儀記三戶各錢二百文◎昌字四百三十七冊江省源盛號洋兩元又經募同康庄洋兩元徐芝庭隱名氏洋一元以上六戶共來洋八元◎與字二百十五冊太倉濟森典洋五元又各友節省中秋席資錢三千二百文又經募無名氏洋五元榮軒氏洋一元五角樂安氏瑯琊氏進修氏蠙聯者四戶各洋一元榮陽氏銅洋一元春草氏無名氏行索氏愼餘氏四戶各洋五角意外客錢八百文雲揚居蓬瀛居隨樂氏三戶各錢五百文無名氏錢一百文以上十七戶共洋廿二元虛對洋一元銅洋一元◎昌字四百八十二冊蘇州昌泰莊經募巫玉昌洋一元胡信大公茂張明生姚德階顧士楨五戶各洋五角濟隆銅洋四元錢昇遠啓昌兩戶各銅洋三元顧心田銅洋兩元巫靜甫王平秋無力子時鑑泉孫金鑑泰昌六戶各銅洋一元嚴氏錢九百七十五文王渭得錢三百文無名氏吳科兩戶各錢二百文以上廿戶共洋五元錢洋十八元◎丹陽縣署力薄子節省中秋席費洋十一元又經募建業來鶴堂陳蔭遠堂徐笨道人三徑堂壽錫合松鶴堂懷永堂七戶各洋一元介石軒沈錢五百文樂善堂三槐堂華春榮三戶各錢四百文無名氏九思堂忠和堂三戶各錢三百文力薄子百忍堂三槐堂鈺氏養性軒邵慶記百忍堂歐杏生夏絢甫華之術蔡子會夏益齋無名氏江十二戶各錢二百文劉姓張欣之二戶各錢一百文以上廿七戶共來洋廿二元錢五百七十六文◎昌字三百廿八冊海寧謙吉典經募行樾求平安洋二元顏筒侯莪溪鄭秉鏞求平安鄭細紳求平安金鑑求添嗣四戶各洋一元隱名氏兪抑堂求母病愈二戶各洋五角以上七戶共來洋六元虛對洋二元◎石路天裕二次桶捐江右李素香江右鄭芬二戶各洋一元不書名散小洋二角又錢二百文◎四馬路森記二次桶捐許憂國洋一元不書名散洋二元又小洋一角又錢八百文◎寶善街際興二次桶捐汪馮氏仝女小定有心無力小洋四角不書名散小洋三角半又錢一千三百五十文◎本日共收洋二百十九元五角銅洋七十八元虛對洋三元小洋十六角半 錢三千二百念六文合并聲明

上海四馬路高易公館內協籌兩廣山東沙洲賑捐所經收八月十二至廿二日閨閣賑欵清單 ○十二日餘姚馮氏保佑病速愈愿四元◎十三日葉 周氏一元◎卓子和翁募丁字三十二號冊卓莫氏十元卓鄭氏四元蔡何氏五元卓陳氏楊吳氏秦吳氏陳氏朱李氏卓林氏黃梁氏尹子臻韋李氏韋薛氏韋馬氏蕭阿清十二戶各一元林氏花女亞改卓王氏韋吳氏吳劉氏黃唐氏唐郭氏潘宅王周氏李黃氏陳汝石范施氏朱亦潚十三戶各半元唐卓氏四角何氏正女莫氏鄭梁氏三戶各二角鄭氏梁氏二戶各錢二百文許氏錢一百文以上三十五戶洋三十八元五角錢五百文◎鄭劉氏再錢四百文◎十五日生源洋行募財字十七號冊徐氏十八元◎十六日佘鄭氏求病速愈八元◎十八日何碧山爲募丁一字十四號冊鄭梁氏李氏何鄭氏陳氏信女四戶各一元梁阿炳陳氏半氏古金恩四角黃松金庸合勸章勸熙吳遜占三戶各二角古杭一角高謝氏容錢二戶各錢二百文吳弟子錢一百文 以上十三戶洋五元六角錢五百文◎十九日吳子寶大宗師募壽字十七號冊無名氏三十元吳何氏十元無名氏無名字無名氏三戶各四元兩歲小兒無名氏瓊芝仙館三戶各二元吳味泉無名氏二戶各一元以上十戶洋六十元◎廿一日何宅小女金玉因腳痛求腳全愈二元◎廿二日顧氏十元 以上共收洋一百四十七元一角錢一千四百文

上海四馬路高易公館內協籌兩廣山東沙洲賑捐所經收八月十七八等日賑欵清單 ○十七日隱甫氏募一千三百五十二號冊吳袁氏吳熙琦盞湖山樵陳戚佐相仔甫氏孫蓉記六戶各一元黃餘慶堂樹德堂徐二戶各五元徐王氏徐榮號高梅坪三戶各二元承德堂朱鵬雲書屋鄔二戶各半元錢徐氏三角以上十四戶計洋廿三元三角內花洋一元◎建昌生募八十號冊廿氏陸氏山陰蘇鄭玉泉四戶各一元以上四戶洋四元◎沈立興行主求病除根並求堂前母親福壽二元◎十八日美質里捐桶錢一千七百八十文◎桃源坊捐桶錢五百八十文◎潞覃里捐桶錢二千零二十六文洋三角◎簡慶雲錢一百三十文◎廿心子酹神十元致遠街捐桶泰善士洋一角錢一千文◎無名氏二元◎許敬興一元◎九江李耐三爲募七百十四號冊吉安萬豐和求水陸平安二四紋二兩八錢吳城徐作周行二四紋九兩五錢五分共合規元十三兩二錢六分只想平安爲原子規元二十兩◎李耐三又募七百十五號冊袁義興傅郁成何順興馮榮發泰號添有力不足劉翠源于立昌八戶各四元甄和興馥和裕號同昌鄭持豐永源劉正順六戶各三元保康穰記二戶各六元李均昌陳悅盛二戶各五元馮新發振玉厚生玉如和懋方義成獎元昌黃曉谷同興昌震亨泰香仁記德昌隆江新發江炳昌鄭敬羅汪氏十六戶各二元馮茂發李三泰王德昌協成正無名姓鄭錦盛李裕興能金斗余和豐王興發湯復生林鴻昌東成謝茂春石奎興李榮茂林永昌福順蜜李記劉森祥項復順九如姓子義美貴川郵森春茂裕盛義程益生粮食行裕昌烟號黃成章朱海嶠誠厚堂鐵泰楨江啓泰江隆泰江生泰徐茂林江鎮泰吳順茂邵復昌馮啓昇積茂典邵益源李福興馮立生四十四戶各一元乏力氏十員以上八十戶洋一百五十八員七二申二四曹紋一百一十五兩三錢四分官平紋銀四兩六錢九六扣二四曹紋四兩六錢一分六厘共申規元一百二十八兩六錢三分◎以上共收規元一百六十一兩八錢九分洋四十七元七角內花洋一元錢五千五百二十文

上海北市絲業會館核獎籌賑公所施少欽經收山東賑捐八月初七八九十十一十二十三日第七百七十一二三四五六次清單 ○孫理和兄轉託大白順德典順利錢號經募十四元周楚橋求病卽愈汪與門求父卽痊六齡退省子仝室金陸氏求病速痊山陰安昌睿生氏保官程喬年新合宅平安五戶各十元保安居士節省鄉試費移助安泰禮記衆友節省中秋席貲無力子經募偉大號節費四戶各五元眞州有心無力子節省洋烟費移助兩元塈亭朱敦記兩元小安樂窩主節省決科費一元江灣乾元典衆友節省月餅錢移助一元針餘子一元適臣氏新平安錢二百文種梅居士呂宋票一張英十月分第一萬四千四百四十四號又八開洋一元◎金匱學股第六次經募薛蘭痊五元薛元兩戶錢合來洋十元◎夏益三經募昌冊二千五百零六號通源典省中秋席資移助二元省賸諸人二元醉尉節省酒資移助錢一千文吳幼如半元葛星采半元同心人七百六十餘慶堂錢五百五十文葛滋生錢二百廿二文共八戶合來洋七元錢三百十七文◎以上初七日◎徐徑吳鴻賓求母病痊先助十元海昌黃仲芬謝客壽筵移助二十元胡壽三鶴鳴求父病卽愈十元桐鄉王淵源求自病速痊五元了心愿五元鄞邑美哉氏求子瘡疾卽愈二元李少筠東嶽會餘資移助二元海陽朱壙新消除疾病徐聽亭李桂仝求子鶯風病卽愈海昌黃仲芬李厚甫送觀敬移助四戶各一元又高成棲送觀敬移助銀二錢五分陸錦祥足對開一元平原氏三角心記鍾毗臬盦念勁氏二戶各二角不留名一角許振降錢一百文◎以上初八日◎徽縣姚賜福因妻臨產至灶前默禱許愿洋十一元後卽平安產子應送諸親友喜蛋洋九十元一併移助共洋一百元平爲麗五十元常州董景僑嚴桂林安貞女士曹平淵沙銀十兩估見申規元十兩零五錢七分八厘一胡壽三鶴鳴求父病卽愈董恩溥求父母體健延年益壽譬自身頭痛等症速愈凡事如意董邦鈞求母親程氏速產諸恙速痊產後平安譬自身頭痛右眼卽愈身體結實三戶各二元梅村氏一元無名氏求病卽愈錢二百文◎金匱學股經募第七次竹虛書屋二元天香仙館一元曉霞書舍一元共三戶合來洋四元◎積誠子助王雅宜字畫一個錢叔美畫卷一個錢梅谿臨縮本各唐碑六冊◎以上初九日◎上海陳兆全弟熺煶先父諱建燾丸旬冥資捐助求賜先父冥福五十員王學與求弟却病延年四十九員隆昌仁捐助各處規銀三十兩陳篤卿十員明州胡詒安拾員明斯堂饭受參贈經募保安室二戶各六員周俊經募英洋六員銅洋三員錢塘學姚經募天台學貢訪遺五員王三槐堂求弟病卽愈五員上海汝南氏子病全愈完愿四員裕昌米行諸友三員錢一百三十文六少記徐仲記錢一千文楊鼎臣求自病卽愈平陽氏求八口平安指靖江對溪漁隱節省七月分另費移助三元各兩員施德泰成號經募一員孔康甫朱芝泉一員又募王幼勤一員周鼎顯誠合土棧銅洋三員◎金匱學股經募第八次強嘉頌十圓方慣脩四圓方文泉揭敬德畢餘慶三戶各一圓共五戶合來洋十七圓◎以上初十日◎沸國隱名氏保佑父病速痊益壽延年八口平安一百圓直隸雍睦堂潘一百圓無名氏五十圓張寶勸爲書病愈完愿五圓隱名氏病愈完愿長興賢書士以痢後所餘藥資移助二百各兩元爲鍾完舊心愿人患病求籤還愿英洋二圓銅洋二圓無名氏求痢疾卽愈兩圓◎大場戴靖臯經募李似齋七百文揚惠泉一百四十文李裕順一百四十文李念庭五百六十文朱瑞甫四百八十文談殿鼎四百八十文李衍順二百文李協順一百文褒安伯一百文郭新泰三百文共十一戶合來三圓錢四百十文◎常熟陸雲舟募富貴源頭同二次冊一千七百九十四號陸乾昌二元撰足子二元入逢昌一元共三戶合來洋五元◎以上十一日◎吉林軍需第二十集嘉吉平足紋銀六千二百兩由恆豫莊代存義公交來合申規元六千五百零五兩六錢六分兩次各戶細張另刊清單姑蘇調饗養吳來不感氏十五元松江徐家譲十開安定子求父病速痊五元有心無力人爲友恐急勞許愿未盦旋卽身故還半愿五元徐玉田自廈門託滬源記號來四元公生典三元周桐圃新保病痊二元張文熙求小兒關煞開通四季平安二元胡乾卿一元不留名一元◎杭州錢塘學姚經募兪喆菴二元兪偉叔一元山陰不具名新病卽愈完愿十元共三戶合來洋十三元◎以上十二日◎石皮街李善元交來仁和信女隱眞氏求肝病卽痊一百元隱眞氏一元蓉記半元李媽錢二百文鄔媽錢一百九十文吳媽錢一百文倪媽錢一百 鳳記全鄉髮一支計重八錢八分二厘估見規元十八兩歸安陸高氏求夫長源病痊五十員慈溪阮東昶求妻媳抱病卽痊二十員陳寶記求自病卽痊五員王大有銅錫店諸友節省中秋酒資移助四員凌沈之求自病卽痊二員鴻茂源劉偽泰節省茶費移助二員◎以上十三日

參茸衛生丸◎人參鹿茸三貫丸◎寧心補腎丸◎鹿茸女金丹◎參茸白鳳丸◎金鎖固精丸◎兒科萬病回春丹

參茸衛生丸◎統治男婦血氣虛弱精神因乏常吸洋烟精力耗損病後失調產後欠補目暗耳聾血枯液竭肢體怠倦脾胃虛寒婦女月事不時男子夢遺滑洩一切虛損等症百發百宜誠衛生葬後之聖藥也每丸洋二角半雙料者一元加料五角小丸每兩洋一元◎人參鹿茸三貫丸◎重用人參鹿茸爲君佐以補益之品大補血氣培養精神倘有血氣虧損陰陽失陷精不化氣血不歸經酒色過傷憂思成疾精神短少怔忡健忘或病後失調致夢中遺洩陽痿不振陰竭成癆血液乾枯便溺頻數等症俱能治之每兩洋一元四角◎寧心補腎丸◎人之一身運用者心滋生者腎雖相須爲用而交通實難或先天不足後天失養則精神疲倦作事健忘履脚軟弱頭目昏暗百病叢生矣此丸養能調和血脈補腎寧心健脾開胃益氣强神凡雕龍文士操算經商皆可常服以其培養精神增益智慧功力最速也每丸洋二角◎鹿茸女金丹◎鹿茸性屬陽中之陰最能滋陰補血本館選極壯嫩者蒸燉旣成配入女金丹之內名曰鹿茸女金丹婦女服之最爲有益功能溫補血海壯煖子宮不寒不燥能補療服之可無赤白帶下之虞非可發紫黑崩中之累其月事不調試服行久不受孕輙效小產等症皆能治之功效異常不愧金丹之稱也每兩洋二角◎參茸白鳳丸◎此丸爲婦科上品如資質薄弱不受誕育月事不調經閉腹痛赤白帶下一切胎前產後各症皆能奏效每丸洋一角雙料二角半◎金鎖固精丸◎蚩治必腎不交夢遺滑洩精關不固洩後餘溺等症此丸有如金鎖固守玉門功效奇捷每兩洋一角◎兒科萬病回春丹◎統治小兒驚風氣喘咳嗽吐乳多啼發寒發熱赤白痢下水瀉不止一切諸病立可回春每丸洋一角

廣東鹿芝館分設上洋英老巡捕房斜對門 乙卅三